

# Gente

VALLADOLID

LIDER NACIONAL EN PRENSA SEMANAL GRATUITA

Controlado por 

[www.genteenvalladolid.com](http://www.genteenvalladolid.com) - [www.gentedigital.es](http://www.gentedigital.es)

Número 276 - año VII . del 6 al 12 de noviembre de 2009 | ANUNCIOS CLASIFICADOS ☎ 807 51 70 23

Valladolid celebra el festival de música 'Twoday Musical'

Pág. 6



Los grupos políticos acuerdan las bases de los Presupuestos

Pág. 11



Este fin de semana comienzan los Juegos Escolares de la FMD

Pág. 15



## Arranca la era del vehículo y combustible alternativo

El vicepresidente segundo de la Junta y consejero de Economía, Tomás Villanueva, inauguró el Salón del Vehículo y Combustible Alternativo junto con el delegado del Gobierno, Miguel Alejo. Entre otras novedades se expone el automóvil eléctrico que Renault fabricará en Valladolid.

Página 4

Foto: A.A.S.

LIDER EN CHINO CORPORATIVO

1ª CLASE GRATIS SIN COMPROMISO

Pueblo Chino.es

语言学院

CENTRO DE NEGOCIOS

[www.pueblochino.es](http://www.pueblochino.es)

983 666110 - 633 285 906

GRUPOS Y PARTICULARES | EMPRESAS | NIÑOS

地址: Plaza Cruz Verde 6, entreplanta. 47002 VALLADOLID

## La picadura de fumar está de nuevo de moda

Los datos del Comisionado para el Mercado de Tabaco confirma que el consumo del tabaco de picadura, mas barato, ha aumentado de manera espectacular en Valladolid debido a la crisis económica. Se ha cambiado el cigarrillo convencional por la picadura para ahorrar.

Pág. 3



## Los niños del Lourdes celebran el Día del Gusto

Los alumnos del colegio Lourdes disfrutaron de una clase práctica de la mano del cocinero Jesús Sanabria, con motivo del día Europeo del Gusto. Los escolares pudieron diferenciar los diferentes los diferentes sabores, y sobre todo, aprendieron a comer sano.

Pág. 7

## Entrega de los III Premios Castilla y León Económica

ForoBurgos pretende reconocer con estos premios las mejores iniciativas del tejido empresarial de la región y valorar la gestión de los empresarios para generar riqueza y empleo. El galardonado con el Premio de Honor ha sido Ginés Clemente del Grupo Aciturri.

Pág. 10



**VALLADOLID**  
**CONFIDENCIAL**

Las denuncias sobre corrupción se suceden sin tener en cuenta el color político de los denunciados. El alcalde y dos concejales, **socialistas** todos, de un municipio del alfoz, han sido objeto de querrela por posibles delitos de cohecho, falsedad documental, coacciones y malversación de caudales públicos. El juzgado correspondiente dictaminará si hay algo o no, mientras tanto a esperar sin hacer demagogia barata.

Las chicas toman el poder en el rugby. El sábado 7 a partir de las 11.15 horas y en Pepe Rojo, el equipo femenino del **CRV Moreras** disputará su segundo partido de la temporada frente a Zamora.

La nueva estética de la **Plaza de San Miguel** no gusta a los vecinos. Muchos critican la falta de señalización para saber dónde comienza la zona para peatones y dónde la de vehículos. Incluso alguno ve en ella una posible zona de botellón.

Cuántos miles de turistas visitarán la ciudad este fin de semana para degustar algún pincho del **Concurso Nacional**?

Háganos sus confidencias en: [confidencial@genteenvalladolid.com](mailto:confidencial@genteenvalladolid.com)

El periódico Gente en Valladolid no se responsabiliza ni se identifica con las opiniones que sus lectores y colaboradores expongan en sus cartas y artículos



José Juan Taboada López | Director

**'Alternativos', ¿una moda más?**

Se acaba de inaugurar el 'Salón del Vehículo y Combustible Alternativos' y aún resuena en nuestros oídos el acuerdo firmado con Renault para mantener sus factorías en Valladolid y Palencia. Acuerdo en el que se incluye la fabricación de un vehículo eléctrico, o lo que es lo mismo, un vehículo alternativo a los actuales. Llevamos años oyendo hablar de combustibles alternativos al gasóleo, incluso hemos visto cómo alguna empresa salmantina intenta vivir de ello. Ni que decir tiene que las fuentes de energía alternativa son 'uno más de la familia', ya casi no quedan campos en los que no veamos algún huerto solar o algún aerogenerador. Las energías limpias no dejan de ensuciar nuestros paisajes, aunque debe ser

mejor esto que el humo de las centrales térmicas o el riesgo de las centrales nucleares. ¿Alguien puede explicarme de dónde vamos a sacar la energía eléctrica para alimentar nuestros nuevos coches, motos y bicicletas? Los huertos solares ya son menos rentables porque se subvencionan menos, las centrales nucleares como Garoña se cierran, el carbón para las centrales térmicas va a menos. ¿Entonces? Ahora nos están vendiendo la 'novedad' de la biomasa como fuente de energía ecológica y limpia. Gracias a ella vamos a tener nuestros bosques más cuidados que un jardín y nadie se acuerda que hace unos años 'se levantó en armas' media Palencia a cuenta del proyecto de central de biomasa en Salinas de Pisuegra. ¡Vivir para ver!

**COMIC**

LAS VENTAS DE COCHES "REVIVEN" DE NUEVO EN EL MES DE OCTUBRE Y SUBEN UN 26'4%.

**TIROIRO TIROIRO TIROIRO!!**

**AUTOS LOCOS**

MOMENTO DE RENOVAR LA FLOTA...

4 viajes = 1 pavo

e.hormigos

**CARTAS AL DIRECTOR**

**Mejor salud**

No entiendo cómo el ministro Gabilondo se plantea que la enseñanza sea obligatoria hasta los 18 años, cuando en España tenemos un fracaso escolar superior al 25%, o sea que 1 de cada 4 alumnos dejan el sistema educativo a los 16 años "sin ningún título". Estos alumnos no sólo están condenados al fracaso sino que han bajado el nivel educativo general, porque son alumnos que no se sienten llamados a este tipo de formación, por lo que no haría más el ya depauperado último tramo de la formación pre-universitaria. ¿No cree Don Ángel que hay demasiados problemas pendientes en el sistema educativo, como además del fracaso escolar, la desmotivación, la calidad de la enseñanza y la violencia tanto entre los alumnos como al profesorado, etc. como para aún alargar la estancia de éstos que poco les interesan las aulas? Su misión es solucionar problemas y no agravar.

Carmen Ramírez

**La amnesia de los políticos**

Democracia: de las palabras griegas "demos" y "cratos": gobierno del pueblo. Creo que es importante recordarlo ya que algunos de nuestros políticos como De la Vega han olvidado su significado vetando doce iniciativas del Partido Popular para que no se discutan en la Cámara. Y es que parece no recordar que los millones de españoles que votaron a este partido forman también parte de ese "demos". Para colmo, la vicepresidenta se negó a contestar a una pregunta de Soraya Sáenz de Santamaría sobre el caso Faisán pasándole "el marrón" al ministro de Interior de forma totalmente arbitraria y discriminatoria si tenemos en cuenta que tiene numerosas declaraciones sobre este caso. Está claro que a De la Vega no le importa incurrir en constantes faltas de respeto al control parlamentario ni tampoco silenciar a millones de personas. Vamos camino de una oligarquía.

Andrea Martí Carbonell



Edita: Noticias de Valladolid  
Director: José Juan Taboada López  
Directora Comercial: Sofía Jiménez Arribas  
Redacción: Jesús Ignacio Fernández Marcos  
Guadalupe Morcillo Expósito  
Departamento Comercial: Arturo San Esteban Puertas  
Carmen Roncero Alonso  
Dep. de Diseño: Miguel A. Pérez Hernández  
Administración: Francisca Martínez Redondo

C/ Santa María, 4 - 1º  
983 376 015 Fax: 983 37 60 08



**Grupo de Información GENTE**

Director General: Raúl Preciado Gómez  
Director Financiero: Miguel A. Alonso Román  
Director de Conto, Generales: José Ramón Bajo  
Director Técnico de Medios: José-Luis López  
Director [www.gentedigital.es](http://www.gentedigital.es): Leandro Pérez  
Director de Castilla y León: José Juan Taboada López

[grupo@grupogente.es](mailto:grupo@grupogente.es)  
Protección de datos

Envíen sus cartas al director a Gente en Valladolid, C/ Santa María, 4 - 1º 47001 Valladolid, al fax 983 37 60 08 ó al e-mail: [redaccion@genteenvalladolid.com](mailto:redaccion@genteenvalladolid.com)  
Los textos, que irán acompañados de una fotocopia del DNI, podrán ser resumidos en caso de exceder de 15 líneas. El periódico se reserva el derecho de su publicación.

**www.gentedigital.es**

**BLOGS**

**Santander, viento y marea**  
Ayala en el patio de los Córdoba.

**Culture Vulture**  
Si López Vázquez se apellidara Caine

**Asuntos pendientes**  
Madeleine McCann, así es dos años después

**Sonrisas de colores**  
Meetal.

**A topa tolondro**  
Antxon Arza: es que le sale así.

**iBlog**  
La editorial Eichborn sorprende.

**No disparen al pianista**  
36 horas en Ambiciones.

[gentedigital.es/blogs](http://gentedigital.es/blogs)

**PRENSA**

**Las portadas de los periódicos de tu ciudad**

Puedes consultar, además de las versiones impresas de Gente, las portadas de la prensa española e internacional.

[www.kiosko.net](http://www.kiosko.net)

**VIVIENDA**

**Canal inmobiliario**

Compra y alquiler de viviendas. Incluye noticias y opiniones sobre el mercado de la vivienda.

[www.idealista.com/gentedigital/](http://www.idealista.com/gentedigital/)

**PREMIOS ONDAS**

**mi espacio**

La semana pasada nos hacíamos eco del contenido de determinados toreros de prestigio al enterarse de la Medalla de Oro al Mérito que la Academia de las Bellas Artes ha concedido al afamado Francisco Rivera. Sus compañeros de faena decidieron en su momento entregar la medalla que en años anteriores les habían sido otorgadas. Esta semana no podemos pasar por alto los Premios Onda concedidos a Jorge Javier Vázquez, como mejor presentador de televisión por su labor al frente de 'Sálvame' y 'Sálvame deluxe'.

Supuestamente, los Premios Ondas son los galardones que el grupo Prisa entrega a los profesionales de la radio, la televisión, el cine y la música. Como espectadora, el premio da mucho que pensar por tratarse de uno de los programas más calumniadores y humillantes del corazón. Un programa básico en sus instintos, en sus contenidos y en sus intentos de polemizar. Un auténtico circo televisivo conducido por un ególatra abanderado de su homosexualidad.

No sé cómo unos premios pueden apoyar y reconocer un trabajo que no siente respeto alguno por los espectadores. Estamos en un país en el que se premia la vulgaridad, los malos modos, las mentiras, las calumnias, la falta de información de calidad, los intentos de humillación a los famosos españoles y el inventar famosillos que quieren vivir a costa de ir de programa en programa. Probablemente, el próximo año se lo concedan a sus colaboradoras Belén Esteban, Karmele Marchante o Mila Ximénez. Una vergüenza de premio. Pero ésta es la realidad televisiva de este país.

G.M.E.

Para más información: [www.genteenvalladolid.com](http://www.genteenvalladolid.com) - [www.gentedigital.es](http://www.gentedigital.es)

CIUDADANOS PESE A LO QUE SE PUEDA PENSAR, LOS DOS SON IGUAL DE NOCIVOS PARA LA SALUD

## Los fumadores la lían

La compra de paquetes de picadura se triplica (316%) en Valladolid durante el último año, pero la de cajetillas de cigarrillos baja un 7,35%. Es más barato

J.I. Fernández

La picadura para fumar está de nuevo de moda. Parece que la crisis económica por la que estamos pasando ha provocado que muchos vallisoletanos regresen a este tipo de tabaco. Los datos hablan por sí solos. En Valladolid se haya multiplicado por cuatro el consumo de tabaco de liar, más barato que las cajetillas de cigarrillos. Lo que va de 375.256 de ventas en los nueve primeros meses de 2008 a los 1.188.742 en el mismo período del año en curso. La típica picadura, tan habitual hace unas décadas, está viviendo una segunda juventud en toda España, donde su venta ha experimentado un fuerte aumento hasta el pasado mes de octubre, aunque ya se fue haciendo evidente en 2007, cuando las ventas de picadura eran muy bajas.

Este primer argumento para comprar tabaco de liar se puede



Foto gentileza del Estanco de la Plaza.

Los estancos han notado el aumento de las ventas de tabaco de liar.

entender si tenemos en cuenta que los veinte cigarrillos que contiene un paquete cuestan una media de tres euros, mientras que un sobre de picadura da para sesenta cigarrillos por cuatro euros, incluidos los filtros y el papel de fumar.

Por ejemplo, alguien que

fume un paquete de Fortuna a al día (que vale 3,65 euros) gasta al mes unos 120 euros, mientras que fumar tabaco de liar cuesta unos 30 euros al mes (si un paquete de 30 gramos cuesta 3,15 euros y suele durar una semana). Entre enero y octubre de este año, los estancos valliso-

letanos han vendido 18.317 kilos de tabaco de liar según datos del Comisionado para el Mercado de Tabacos, dependiente del Ministerio de Economía. El año pasado, en ese periodo se vendieron 6.701 kilos, lo que supone un aumento de casi el triple. Mientras, la compra de cajetillas de cigarrillos se ha reducido: de 34.721.240 paquetes a 32.168.010, un 7,35% menos.

A pesar de lo indicado anteriormente, no está muy claro que quienes han decidido fumar tabaco de liar lo hagan por cuestiones económicas, ya que algunos sostienen que hay marcas de picadura que no contienen aditivos químicos. Aunque según los expertos esto es falso, ya que tanto los cigarrillos como el tabaco de liar son igual de tóxicos, o incluso peor, ya que contiene más aditivos tóxicos que el tabaco convencional y muchos lo fuman con filtros poco eficaces o directamente sin ellos.

### ■ EN BREVE

DEL 9 AL 11 DE NOVIEMBRE

#### De nuevo, capital del pincho y la tapa

■ Del 9 al 11 de noviembre, Valladolid se convierte, una vez más, en la capital del pincho. La capital castellano y leonesa acoge el V Concurso Nacional de Tapas y Pinchos. Un certamen en el que participan representantes de todas las Comunidades Autónomas y que tendrá como presidente del jurado al prestigioso cocinero Ramón Freixa. Además, los bares de la ciudad ofertarán las creaciones elaboradas en el concurso.

ORGANIZADO POR ARVA

#### Ciclo de cine sobre el alcoholismo

■ Alcohólicos Rehabilitados de Valladolid (ARVA) ha organizado unas jornadas de cine del 10 a 12 de noviembre en el salón de actos de Caja España de Fuente Dorada (20.00 h.). El ciclo tiene como meta sensibilizar a la sociedad, y poner un grano de arena más en la búsqueda de soluciones este problema social.

Estreno en [www.latierraconnombredevino.com](http://www.latierraconnombredevino.com)

La TIERRA NOMBRE de VINO

La Tierra



**“Es el primer certamen de este tipo que se realiza en España y se celebrará anualmente”**

El vicepresidente segundo y consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, cortó la cinta inaugural de este primer ‘Salón Vehículo y Combustible Alternativos’. El acto contó también con la presencia de destacados dirigentes de la política de la Comunidad como el delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo; el subdelegado del Gobierno en la provincia, Cecilio Vadillo; el presidente de la Feria de Muestras y de la

Cámara de Comercio de Valladolid, José Rolando Álvarez; la procuradora socialista Inmaculada Larrauri y el secretario del Grupo Parlamentario Socialista, Jorge Félix Alonso, entre otras autoridades.



Tomás Villanueva manifestó que este “innovador certamen, es el primero que se celebra en España, “tendrá” continuidad en el tiempo y una “periodicidad” anual ya que volverá a celebrarse a finales de octubre de 2010

## FERIA DE VALLADOLID EVOLUCIÓN EN EL SECTOR DE LA AUTOMOCIÓN

# Renault presenta la maqueta del nuevo ‘TWIZY’ para Montaje

El coche eléctrico difiere del convencional en la falta de ruido y de vibración al arrancar, en lo demás es igual que un automático

J.J.T.L.

El jueves, 5 de noviembre, abrió sus puertas en Valladolid la primera edición del ‘Salón Vehículo y Combustible Alternativos’, un certamen especializado en el que participan como expositores un total de 53 empresas dedicadas a la fabricación y distribución de vehículos, combustibles, puntos de recarga, neumáticos, componentes para automoción, etc.

En la organización de este Salón están implicadas, junto a la Feria de Valladolid, las administraciones públicas: Junta de Castilla y León y Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, a través de la Consejería de Economía y Empleo y el Instituto para la Diversificación y Ahorro de la Energía (IDAE); así como la Fundación Cidaut y Repsol, que forman parte del Comité Asesor del certamen.

El certamen cuenta además con el patrocinio y colaboración de las compañías Chevrolet, Mercedes-Benz, Repsol, Renault, Toyota, Michelin, Ficosa y Piaggio. Y quince asociaciones profesionales se han adherido al Club de Aliados del salón, se trata de colectivos que agrupan a los sectores relacionados con la automoción en áreas como el transporte por carretera, autoescuelas, ambulancias, renting, leasing, gestión de flotas, biocombustibles, gas licuado del petróleo, etc.

La procedencia de las empresas expositoras abarca las comu-



Ante un punto de recarga.

nidades autónomas de Asturias, Cataluña, Andalucía, Madrid,

**El vehículo alternativo y sus combustibles son un sector con un gran potencial en España ya que el Plan de Ahorro y Eficiencia Energética 2008-2011 lo favorece**

Navarra y Castilla y León, en concreto las provincias de León, Salamanca y Valladolid. Entre los expositores figuran, además de las compañías citadas, otros fabricantes como Iveco, en vehículos industriales, y Honda, en turismos.

Representantes de ayuntamientos como Vitoria o Cartagena asistirán a esta primera convocatoria del Salón. Una de las cuestiones que suscita interés entre las administraciones locales son los puntos de recarga de vehículos eléctricos, sector que cuenta con una importante representación en este foro, ya que participan como expositores los principales fabricantes de estos equipamientos.

### JORNADAS TÉCNICAS

El programa de conferencias se inició a las 10.15 horas con la ponencia marco en la que intervinieron la viceconsejera de Economía de la Junta de Castilla y León, Begoña Hernández, el director general del IDAE, Enrique Jiménez Larrea, y los máximos directivos de Mercedes-Benz, Chevrolet y Renault en España.

Por parte de Mercedes-Benz tomó la palabra el director general de Turismos, Pedro Antonio Tabera; a continuación habló el presidente y consejero delegado de Chevrolet España, Juan Manuel Lumberas, y el director de Comunicación de Renault



Un de los expositores con motos y bicicletas eléctricas.

España, Jesús Presa.

Tras la ponencia comenzaron los cuatro bloques temáticos en los que se debate sobre vehículos híbridos y eléctricos, vehículos de gas natural, biocombustibles, hidrógeno como combustible alternativo.

La jornada del jueves 5 de noviembre y el viernes 6 hasta las 15.00 horas se dedicaron exclusivamente a los profesionales, que pueden participar también en las jornadas técnicas, presentaciones, conferencias sobre casos de éxito, pruebas de vehículos,

etc. Mientras que la tarde del viernes y toda la jornada del sábado están dedicadas al público en general, a quienes desean conocer las novedades del mercado y probar los vehículos que se presentan en el Salón.



Vehículo eléctrico de Renault.



Foco con LED.

Fotografías: M.S.

SALUD BAJO EL LEMA '¿ME CONOCES?...TE INFORMO'

## La siempre difícil tarea de descifrar un prospecto médico

Los farmacéuticos aconsejarán a los ciudadanos sobre el uso racional de los medicamentos. Se desarrollarán ocho campañas diferentes

J.I. Fernández

Cuando el médico nos receta un remedio, quizás una de las primeras cosas que hacemos luego de comprarlo es leer el prospecto. Dominados por la curiosidad abrimos rápidamente el paquete y desplegamos el papel explicativo. Sin embargo, grande es nuestra frustración cuando nos encontramos con enigmáticas frases como ésta: La acción repositoria del fármaco ayuda a prevenir las recrudescencias causadas por el mantenimiento irregular de los efectos corticoides... Por supuesto, ante semejante vocabulario es imposible entender nada.

Por este motivo, el Consejo de Colegios Profesionales de Farmacéuticos de Castilla y León (Concyl) pondrá en marcha a partir del viernes, 6 de noviembre, la iniciativa 'Tu farmacéutico te informa', orientada a la educación



Momento de la rueda de prensa.

sanitaria de los pacientes que acuden a las oficinas de farmacia. Jesús Aguilar, presidente del Concyl, precisó que "con ello se pretende dar respuesta a las preguntas más frecuentes que los pacientes realizan a los profesionales de la farmacia sobre cuestiones prácticas a las que deben hacer frente

cada día". La primera de las campañas, de un total de ocho, que se presenta bajo el título '¿Me conoces?...te informo' tiene como tema central los envases de los medicamentos y la información que contienen, "en muchas ocasiones totalmente inaccesible para el paciente".

LA ADAPTACIÓN SERÁ GRADUAL PARA EVITAR EL ESTRÉS DEL ANIMAL

## Pambo ya está en el Parque de la Naturaleza de Cabárceno



El nuevo elefante africano que acaba de llegar al Parque de la Naturaleza de Cabárceno (Cantabria), Pambo, se unirá al resto del grupo en 15 ó 20 días y se convertirá en el nuevo macho dominante. La adaptación del paquidermo, procedente del Zoo de Schönbrunn de Viena, será gradual para evitarle un alto grado de estrés, teniendo en cuenta que se trata de un animal muy inteligente y sensible. Pambo, un macho de 17 años y cinco toneladas de peso, llega al parque cántabro con fines reproductores. Su misión será la de aumentar el grupo de elefantes africanos que conviven en Cabárceno. El consejero de Cultura, Turismo y Deporte, Francisco Javier López Marcano, destacó durante la presentación del nuevo paquidermo que estos datos constatan "el lugar de absoluto privilegio" que goza Cabárceno entre los parques y zoológicos mundiales. En este sentido, López Marcano subrayó que el parque cántabro y el equipo de veterinarios, científicos y técnicos cuentan con un "gran reconocimiento" entre la comunidad científica internacional al ser Cabárceno un parque "de referencia" en el desarrollo de proyectos de investigación.

**DE TODOS LOS HOMBRES QUE HAYA EN MI VIDA, NINGUNO SERÁ MÁS QUE YO.**

Entre un hombre y una mujer, maltrato cero.  
[www.maltrato0ero.com](http://www.maltrato0ero.com)

Cop el apoyo de:

Ministerio de Igualdad  
Ministerio de Sanidad y Consumo  
Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales  
Ministerio de Justicia  
Ministerio de Educación y Ciencia  
Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino  
Ministerio de Fomento  
Ministerio de Industria, Turismo y Comercio  
Ministerio de Hacienda y Administraciones Económicas  
Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación  
Ministerio de Sanidad y Consumo  
Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales  
Ministerio de Justicia  
Ministerio de Educación y Ciencia  
Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino  
Ministerio de Fomento  
Ministerio de Industria, Turismo y Comercio  
Ministerio de Hacienda y Administraciones Económicas  
Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación

OIJ

Secretaría General Iberoamericana  
Secretaría-Geral Ibero-Americana

**FORO INTERNACIONAL JUVENTUD Y VIOLENCIA DE GÉNERO**  
MADRID, 23 Y 24 DE NOVIEMBRE

Angie Cepeda, actriz

URBANISMO EL TRÁFICO FERROVIARIO SE CORTARÁ 16 HORAS ANTES

## El AVE llega al Pinar el sábado 7

El 12 de diciembre no habrá trenes en la superficie ni el paso a nivel de Arcas Reales. Se realizará un proyecto urbano con zonas verdes

J. I.F.

El sábado 7 de noviembre los trenes de alta velocidad circularán por el túnel construido a la altura del Pinar de Antequera. Así lo anunció el alcalde de Valladolid, Javier León de la Riva, después de la reunión que mantuvo con representantes de la Asociación de Vecinos del Pinar de Antequera. De esta manera, a partir del sábado, por el kilómetro de túnel, discorrirán sólo las máquinas. El día 12 será el turno para las líneas de pasajeros. En ambos casos, el tráfico será cortado 16 horas antes.

El primer edil informó asimismo que, tras el soterramiento de la línea de Alta Velocidad, la línea ferroviaria convencional de ancho ibérico, será soterrada el fin de semana del 12 de diciembre de este año, fecha a partir de la cual no circulará ningún tren en superficie por el Pinar, con la consecuente desaparición del paso a nivel de Arcas Reales.

La inminente activación del tú-



Reunión entre el alcalde y la Asociación de Vecinos del Pinar.

nel del Pinar de Antequera dará lugar a un proyecto urbano que incluye zonas verdes, pistas polideportivas y un parque para patinadores. El coste total de la obra será de 5,3 millones de euros, sufra-

gados en su totalidad por los promotores, la Sociedad Valladolid-Alta Velocidad. EL proyecto comenzará en septiembre de 2010 y tendrá un plazo de realización de casi ocho meses.

## Valladolid, capital durante un día de la mejor música independiente

El Pabellón de la Feria acoge el sábado 7 la primera edición del Twoday Musical

J. I.F.

La primera edición del Twoday Musical ya está aquí. Valladolid se prepara para acoger "el festival más grande de música independiente" que se realiza durante otoño e invierno. El Pabellón de la Feria de Valladolid abrirá sus puertas a las 13.00 horas del sábado para acoger el concierto gratuito de Cooper y Elastic Band.

Posteriormente (desde las 18.00 horas), y ya de pago, irán desfilando por el escenario grupos de la talla de Zahara, Billie The Vision and The Dancers (con su éxito 'Summercat'), Christina Rosenvinge, Sidonie o Iván Ferreiro. La última actuación será a las 2.45 a cargo de Second. En definitiva, más de once horas con algunos de los artistas más importantes a nivel nacional e internacional del circuito independiente, catorces grupos musicales y un presentador de excepción, el periodista de Radio 3 Chema Rey.

Las entradas (35 euros) están a la venta en El Corte Inglés y tiendas, tel.902 400 222 y [www.elcorteingles.es](http://www.elcorteingles.es), en Valladolid en Café Teatro y Berlanga Club Pop.



Zahara es uno de los grupos sensación este año.

### HORARIOS TWODAY FESTIVAL 7 DE NOVIEMBRE

18.00 HORAS - ARIZONA BABY

18.45 - ZAHARA

19.30 - LA BIEN QUERIDA

20.15 - BILLIE THE VISION AND THE DANCERS

21.00 - LAGARTIJA NICK

21.45 - CHRISTINA ROSENVINGE

22.30 - RUSSIAN RED

23.25 - SIDONIE

00.20 - IVÁN FERREIRO

1.10 - MAGIC ARM (ARTISTA INVITADO)

1.35 - CAMERA OSCURA

2.45 - SECOND

### ■ EN BREVE

LOS DE VIDRIO, PAPEL O PLÁSTICO QUEDAN AL DESCUBIERTO

## Proponen un plan de soterramiento de contenedores para toda la ciudad



Valladolid es una de las pocas ciudades españolas que aún mantienen los contenedores de vidrio, papel o plástico en la superficie después de realizar las obras para soterrar los de basura. Por eso, el Grupo Municipal Socialista propone que el Ayuntamiento diseñe un plan de soterramiento de contenedores progresivo en las diferentes zonas de la ciudad, y que en los nuevos desarrollos urbanísticos se contemple como carga de urbanización a asumir por los promotores. Puente manifestó que las obras "ya son lo suficientemente molestas para que dentro de unos meses, el Ayuntamiento tenga que levantar de nuevo las calles para soterrar el resto de los contenedores".

"EL AYUNTAMIENTO SE ESTÁ GASTANDO MUY MAL EL DINERO", DICEN

## Dos millones de euros de gastos "prescindibles", según el PSOE

El Grupo Municipal Socialista en el Ayuntamiento de Valladolid calificó de "prescindibles" 2,2 millones de euros gastados por parte del Consistorio en el epígrafe de 'Gastos Diversos' durante el año 2008, entre los que se incluyen 216.000 en restaurantes y catering, más de 700.000 en publicidad y audiovisuales y 53.000 en viajes. En el capítulo de convites, por ejemplo, en comidas en restaurantes en 2008, el Ayuntamiento gastó 72.682 euros, y en recepciones seguidas de vino español, 128.661 euros más (más de 21 millones de pesetas). A juicio del concejal socialista, Óscar Puente, el Consistorio vallisoletano "está gastando muy mal el dinero de los ciudadanos" y recordó que el concejal de Hacienda, Alfredo Blanco, ha incidido en diversas ocasiones en que, ante la crisis económica y la merma de los ingresos municipales, el Equipo de Gobierno actúa con "austeridad". El edil socialista aseguró que en las próximas fechas esta información se colgará de la página web del grupo ([www.psoeava.es](http://www.psoeava.es)). También aseveró que si alcanza la Alcaldía se comprometerá a informar en Internet de "cada céntimo que se gaste" en el Ayuntamiento de Valladolid.

### EL ALUMBRADO PARA PRINCIPIOS DEL MES DE DICIEMBRE



## Las luces anuncian que la Navidad está cerca

El Ayuntamiento de Valladolid ha comenzado ya a instalar los adornos y las luces de Navidad por toda la ciudad, con la vista puesta en su encendido a principios del mes de diciembre. La Avenida de Segovia ya tiene las tradicionales luces. Y es que, tanto la televisión como el frío nos anuncian que el tiempo navideño se encuentra muy cerca.

TALLER DEGUSTACIÓN Y APRENDIZAJE DE LOS CUATRO SABORES BÁSICOS

## El Día del Gusto acerca a los más pequeños la dieta saludable

Los alumnos de entre 9 y 12 años del colegio Lourdes aprenden los sabores de manos del cocinero Jesús Sanabria del restaurante Campo Grande

J.I. Fernández

El colegio siempre es un buen lugar para fomentar el gusto por la comida y la buena alimentación. De esta manera, el restaurante Campo Grande, integrado en la organización Eurotoques, celebró el Día Europeo del Gusto junto a los más pequeños. El objetivo de esta jornada, secundada por cocineros de toda Europa que cambiaron sus fogones por las aulas, era enseñar a los alumnos a diferenciar los cuatro sabores básicos: salado, amargo, ácido y dulce. En este contexto, niños de entre 9 y 12 años del colegio Lourdes participaron en esta iniciativa que lleva celebrándose más de 14 años consecutivos en España.

Los escolares tuvieron oportunidad de festejar la jornada junto a Jesús Sanabria, propietario de Campo



Jesús Sanabria explica a los alumnos la diferencia entre los sabores.

Grande, quien ofreció una charla teórico-práctica mientras ofrecía una degustación de jamón; aceitunas y aceite; acerolas y limones; y tortitas. La intención del prestigioso cocinero era mostrar a los más pequeños las diferencias entre los sabores y los distintos olores y texturas que se pueden utilizar en la cocina. La charla, como en años anteriores, se basó en el aprendizaje y distinción de los distintos sabores a través de la degustación de diversos platos, pero sobre todo en la alimentación variada, equilibrada y en los hábitos saludables.

## Garzo analiza su último libro como una "novela de amor y espanto"

J. I.F.

'La Carta Cerrada' (Editorial Lumen) es la última obra del escritor vallisoletano Gustavo Martín Garzo. Una novela que, según el propio autor, mezcla "amor y espanto a la vez".

Martín Garzo, que dedica el libro a su madre, afirmó que en 'La carta cerrada' "retoma los temas ya

apuntados en Mi querida Eva y borra por momentos las fronteras que separan lo vivo de lo muerto, celebrando finalmente nuestra capacidad de sentir e improvisar nuevas emociones". La presentación tuvo lugar en la librería Oletum donde estuvo acompañado por Javier Angulo, director de la Seminci, y Carlos Aganzo, director

de El Norte. La labor como narrador y ensayista del vallisoletano le ha convertido en una de las voces más prestigiosas de la literatura española de estos últimos años. De la extensa lista de premios destaca el Nacional de Narrativa (1994), el Miguel Delibes (1995), el de Nadal (1999) o el Nacional de literatura infantil (2004).

### ■ EN BREVE

CANTA, TOCA LA GUITARRA, CONTROLA EL SONIDO Y LAS LUCES...

#### El 'hombre orquesta' Albert Pla llegará al Teatro Carrión el 14 de noviembre

■ El cantautor Albert Pla presentará el próximo 14 de noviembre su último disco de estudio, 'La diferencia', en el Teatro Carrión. Pla reúne once nuevos temas que repasa en este espectáculo, que tendrá una duración aproximada de hora y media, en el que ejerce como auténtico hombre orquesta. Las entradas ya están a la venta en los bares La Luna, Berlanga y Café Tacaba, y en el teléfono 983304515 para reservas.



ESCRITO POR EL VALLISOLETANO FALLECIDO RAFAEL MARTÍNEZ-SAGARRA

#### Reedición de 'Las botas del italiano' sobre la guerra civil española en Valladolid

■ La editorial Gatón presenta el viernes 6 de noviembre una reedición del libro 'Las botas del italiano', del escritor vallisoletano ya fallecido Rafael Martínez-Sagarrá, que reúne un total de doce relatos sobre la guerra civil española en Valladolid. Entre los hechos que recogen los doce relatos de esta obra se encuentran los ocurridos en el Teatro Calderón en 1934, cuando se fusionaron las JONS y Falange Española o el comienzo de la industrialización en Valladolid que llevará en los años 50 a la previsión de la instalación de Fasa Renault en la capital. "Se trata de un libro realista en extremo, escrito con naturalidad y sencillez que nos acerca a los hechos con crudeza, pero con sinceridad y sentimiento", según un comunicado de la editorial.

HAN PARTICIPADO 12 CENTROS DE SEIS PROVINCIAS DE CYL

#### El IES Pinar de la Rubia se impone en la IV edición de la Olimpiada del Conocimiento

■ El IES Pinar de la Rubia de Valladolid se proclamó ganador de la IV edición de la Olimpiada del Conocimiento de Castilla y León organizada por IE University. Más 120 alumnos, representantes de doce centros de seis provincias de la región, han competido en diversas pruebas en las que han demostrado su preparación, su dinamismo y su capacidad de superación, de acuerdo con los objetivos pretendidos por esta actividad, la única prueba de carácter general para alumnos preuniversitarios que se convoca en España.

## CASAS PREFABRICADAS - MOBILHOMES



mobilhomes - chalets modulares - merenderos - bungalows

■ EN BREVE

**ESTRABUSGO DECLARA QUE EL CRUCIFUJO EN EL AULA VIOLA LA LIBERTAD**

**La Escuela Laica pide a la Junta que desista del recurso del Macías Picavea**



Un aula con crucifijos.

■ La Asociación Cultural Escuela Laica de Valladolid se congratula de la sentencia dictada por el Tribunal Europeo de Derechos Humanos, en la que indica que la presencia de símbolos religiosos en los colegios públicos vulnera la libertad de convicciones. Por todo ello, pide a la Junta de Castilla y León que desista del recurso presentado en el caso del colegio Macías Picavea.

**LA COMPRA DE TODOTERRENOS AUMENTÓ UN 107%**

**Las matriculaciones de vehículos en Valladolid crecen un 54,5% en octubre**

■ Las matriculaciones de turismos y todoterrenos registraron un incremento del 54,5% en la provincia de Valladolid en octubre por el Plan 2000E, hasta alcanzar los 1.246 vehículos vendidos al cierre del pasado mes gracias al Plan 2000E puesto en marcha para dinamizar el mercado, según datos de la Asociación Nacional de Vendedores de Vehículos a Motor, Reparación y Recambios. En España, las ventas de coches aumentaron un 26,4%. Este crecimiento de las compras de vehículos en Valladolid se debió, principalmente, a la subida de las ventas de todoterrenos, que aumentaron un 107% sumando un total de 106 unidades vendidas. Por su parte, las adquisiciones de turismos experimentaron un ascenso (51%) con 1.140 matriculaciones.

**CONCURSO ORGANIZADO POR EL CORTE INGLÉS**

**Una vallisoletana se gasta 10.000 euros en una hora durante la gran Carrera de oro**

■ La vallisoletana Amparo Fernández Carballo representó a Castilla y León en la Gran Carrera de Oro de El Corte Inglés. Una prueba trepidante que consistió en gastarse en una hora 10.000 euros. Un peculiar desafío que tuvo lugar el 4 de noviembre en Madrid y en la que los participantes pusieron a prueba su forma física, su agilidad y su buen ojo al valorar productos. Ataviados con un peto de Fórmula 1 y carrito en mano, los audaces corredores dispusieron de sólo una hora para tratar de comprar productos por valor de 10.000 euros. El vencedor fue el que más se aproximó a esa cifra. El premio, un cheque de 10.000 euros para realizar compras en El Corte Inglés. El acto estuvo presentando por el periodista deportivo Antonio Lobato.

**Los ciudadanos podrán tramitar sus datos a través de internet**

Permitirá el empleo de medios informáticos en los proyectos emitidos por los colegios profesionales. Se usará en unos meses

J.I.F.

El Ayuntamiento de Valladolid y los colegios de Aparejadores y Arquitectos Técnicos; de Arquitectos; de Ingenieros Agrónomos; de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos; de Ingenieros Técnicos de Obras Públicas; de Ingenieros Técnicos Agrícolas; de Peritos e Ingenieros Técnicos Industriales; y de Ingenieros Industriales han llegado a un acuerdo para el empleo del visado electrónico de proyectos técnicos emitido por los colegios profesionales.

Se trata de un servicio 'on line' que permitirá a los vecinos presentar cualquier tipo de solicitud en el Ayuntamiento a través de internet y con la misma validez que si se presenta físicamente en el registro municipal. Para ponerlo en práctica, será necesario implantar primero la firma digital, que se realizará en los próximos meses. El Ayuntamiento vallisoletano admitirá la presentación



Internet hace la vida más fácil a los ciudadanos.

de proyectos técnicos visados electrónicamente por los mencionados colegios profesionales en los procedimientos de aprobación y modificación de los instrumentos de planeamiento y gestión urbanística; obtención de licencias urbanísticas y de actividad; procedimientos de contratación en cualquier otro procedimiento administrativo que preci-

se de la presentación de documentación técnica.

Por su parte, los Colegios Oficiales están incorporando el denominado "visado electrónico" en los proyectos técnicos, que inserta la firma digital y, por tanto, con plena validez legal en todos sus ámbitos para que pueda ser transmitido telemáticamente.

**Valladolid sumó 1.836 parados en el mes de octubre**

J.I.F.

Un nuevo mes y otra vez malas noticias respecto al empleo. El número de parados registrados en las oficinas públicas de empleo de Valladolid al término del mes de octubre subió en 1.836 personas, un 4,91 por ciento, en relación al mes anterior, con lo que el número de parados se situó en 39.251, según datos del Ministerio de Trabajo. El

aumento estuvo por debajo de la media nacional que en este mes se fijó en el 5,01 por ciento. En comparación con octubre de 2008, el paro aumentó en la provincia con un 35,76 por ciento más (10.338 parados más).

En el conjunto de España, el paro aumentó en octubre en 98.906 personas respecto a octubre, en concreto un 2,67 por ciento, y se contabilizaron

3.808.353 parados. En lo que se refiere a Castilla y León, el número de parados inscritos en las oficinas de Empleo subió en 8.225 personas en octubre, con lo que la cifra de desempleados en la Comunidad se sitúa en 172.461 (92.661 mujeres y 79.800 hombres).

Mientras tanto, la contratación aumentó en Castilla y León en el mes de octubre, ya que se firmaron 2.847 contratos, un 4,21 por ciento más que en el mes anterior. Sin embargo, Valladolid registró una disminución del 3,57 por ciento.

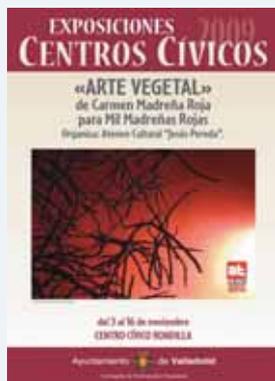
■ EN BREVE

**EL LUNES 9 EN LA PLAZA ZORRILLA**

**NNGG conmemora el XX aniversario de la caída del Muro**

■ Nuevas Generaciones de Valladolid conmemorará el XX aniversario de la caída del muro de Berlín el próximo lunes 9 de noviembre en la Plaza de Zorrilla. Con esta actividad, NNNGG quiere condenar "la existencia de otros muros, verdaderos símbolos de la tiranía y la falta de libertad, de lugares como Cuba, Venezuela, China, Corea del Norte, Irán, Afganistán y en muchas zonas de África".

**ORGANIZADO POR EL ATENEO CULTURAL 'JESÚS PEREDA'**



**'Arte Vegetal' en el Centro Cívico de La Rondilla**

■ El Ateneo Cultural 'Jesús Pereda' presentó la exposición "Arte Vegetal", de Carmen Madreña Roja. Se trata de un proyecto que indaga en el uso artístico del material vegetal, flores, plantas, mimbre y, aprovechando su belleza, transformarlo en piezas artísticas para así, sortear los efectos del paso del tiempo. Permanecerá abierta hasta el próximo 16 de noviembre en el Centro Cívico Rondilla.

**CON FINES BENÉFICOS**

**Cascajares celebra su tradicional subasta de capones**

■ La empresa gastronómica Cascajares celebró el jueves 5 en Madrid la X edición de su tradicional subasta de capones, cuyos beneficios se destinarán a la Fundación Carmen Pardo-Valcarce con el fin de apoyar su labor por la integración de las personas con discapacidad intelectual. En los diez años de historia de esta puja se han recaudado más de 350.000 euros invertidos en proyectos benéficos.

**EDIFICIO CAJA DUERO**

**De la Riva no saldrá "con la maleta en la mano"**

■ El alcalde, Francisco Javier de la Riva, afirmó que en el caso de las irregularidades urbanísticas en el edificio Caja Duero de la plaza Zorrilla, donde tiene su residencia habitual, "ha perdido morbo", porque ya no tendrá que salir "con la maleta en la mano". El regidor comentó que el Ayuntamiento asumirá la reforma del edificio para cumplir la sentencia del Tribunal Superior de Justicia.

# Vallisoletanos por el mundo

## “Admiro su amor por el conocimiento”

Tres años de vivencias en Luxemburgo le han servido a Miguel Díaz Fernández para conocer una cultura “trabajadora”, pero también “fiestera”. Cuando emigró su familia pensó que le “faltaba un tornillo”

J.I. Fernández

Muchos vallisoletanos se ven obligados a marcharse de su tierra natal por trabajo. En el caso de Miguel Díaz Fernández fue por amor. Y más concretamente gracias a un concierto de Los Secretos. Ese día conoció a Verónica, la que el 22 de mayo de 2010 se convertirá en su mujer. Tiempo después se reencontraron en la calle Recondo y la chispa surgió. “Verónica trabajaba en Bruselas en el momento de nuestro encuentro y lo que comenzó siendo un reencuentro amistoso, se convirtió en algo más”. Como en toda relación a distancia llega un momento en el que hay que decidir si se sigue hacia delante o se cierra una etapa más de la vida. Fue entonces cuando decidió marchar y empezar a testear el mercado de trabajo en el Benelux.

Eso sí, antes tuvo que comunicárselo a su familia y no fue fácil. “Teniendo una buena situación laboral en Valladolid y una vida estable; la única explicación para mi familia era ‘Miguel ha perdido un tornillo’”.

El manejo de idiomas le permitió encontrar trabajo en un banco en Luxemburgo capital. Allí ocupa el puesto de *mánager* para el desarrollo de los mercados Mediterráneo y Latinoamericano. Tras tres años viviendo todo es una balsa de aceite, pero este licenciado en Económicas reconoce que su primer mes fue “un caos”. “No conseguía encontrar una casa con un precio de alquiler que me pareciera razonable. Las cosas que vi al principio eran verdaderamente horribles. Estaba convencido de que con paciencia encontraría algo mejor. Así durante el primer mes iba y venía diariamente a trabajar desde la casa de Verónica en aquel momento en Bruselas. 214 kilómetros de ida y otros tantos de vuelta”, explica. Para colmo, no se adaptaba a los horarios “estrictos” de los restaurantes, que abren de 12.00 a 14.00 horas. “Si un propietario de restaurante incumple con esta regla tiene sanciones económicas fuertes”, apunta.

El despertador de Miguel sueña a las 6 de la mañana. Y a partir de ese momento, cualquier jornada puede ser diferente. “Aproximadamente 100 días al año estoy fuera de Luxemburgo en viaje de negocios. Chile, Argentina, Brasil,

Holanda, España y Marruecos son mis principales destinos. Cuando estás fuera de casa siempre es difícil seguir una rutina. Las semanas que estoy en Luxemburgo reparto las tardes entre cursos de idiomas y gimnasio; excepto los miércoles. Es muy típico aquí salir de fiesta en el ecuador de la semana”, afirma Miguel, que cada año visita Valladolid durante Ferias y Navidad.

### KILÓMETROS DE CARRIL BICI

Uno de los aspectos que más aprecia de este país es la red nacional de carriles bici, según Miguel, “son verdaderas carreteras”, que le ayudan “a desconectar”. Pero también destaca su amor por el conocimiento, “lo que podríamos llamar la captación y retención de masa gris”, afirma. “Son muy conscientes de la necesidad de adaptación a un mundo cambiante y de ofertas de valor que garanticen un crecimiento sostenido del país. Un ejemplo son las becas para estudios de postgrado. Si llevas trabajando y cotizando más de dos años en el país; y tienes estudios superiores, puedes optar a ayudas para cursar tus estudios de postgrado aun siendo inmigrante en Luxemburgo. En España nunca hubiera pensado en recibir una ayuda por cursar un postgrado en el extranjero; como yo estoy haciendo ahora en Holanda”, sostiene.

A los luxemburgueses, al igual que los españoles, les gusta la fiesta y las reuniones, eso sí, en su programación no hay lugar para la improvisación: “Son gente muy cuadrículada y si no estaba en el plan de trabajo no se puede hacer”. Para un emigrante son altas las probabilidades de que una situación graciosa o embarazosa esté relacionada con el idioma o asociada a diferencias culturales. Y Miguel no escapó a ellas. Por ejemplo, no acaba de acostumbrarse a dar tres besos en las presentaciones.

De momento no se pone fecha para regresar a Valladolid, “mientras me tratan bien y sea feliz, seguiré aquí”, matiza. No obstante, siempre le entra morriña cuando recuerda el césped del Campus Universitario de mi Facultad de Económicas, “donde he compartido nervios, alegrías, tristezas y a veces hasta he ligado”. Por suerte, afirma que se consuela viendo fotos en el Facebook.

### CONOCIENDO UN POCO...LUXEMBURGO

## “La gastronomía refleja su pasado de campo y caza”

¿Qué admira de la cultura de este país?

Su capacidad de adaptación a los diferentes entornos económicos y políticos del corazón de Europa. Maximizan la utilidad de los recursos de su pequeño país para conseguir grandes cosas. El aprender varios idiomas es básico para ellos. alemán, francés, luxemburgués e inglés son de oficio impartidos en sus escuelas.

### Háblenos de la gastronomía.

La gastronomía del país refleja el pasado del campo y caza. Es el tipo de comida que se agradece en invierno. Buenos ejemplos de platos típicos son:

‘Kuddelfleck’: callos cocidos y luego empanados y fritos en grasa o aceite o ‘Judd mat Gaardebouden’: cuello de cerdo ahumado con habas. Si hablamos de bebidas: ‘Quetsch’, licor hecho de ciruelas del país (me recuerda mucho al que hace mi tía en los Montes de León); los vinos elaborados a partir de la variedad de uva blanca Riesling (Pinot gris, Pinot blanc, Pinot noir, Gewürztraminer, Rivaner et Ebling); y finalizó con la cerveza

del lugar, bastantes cantinas res-

ro impermeable a juego; como el



MIGUEL DÍAZ FERNÁNDEZ TRABAJA EN UN BANCO EN LUXEMBURGO DESDE HACE TRES AÑOS

taurante hacen su propia cerveza y es muy recomendable probarla si se viene de visita.

### ¿Si alguien piensa viajar a Luxemburgo, ¿qué no debe faltar en su maleta??

Una gabardina o chubasquero. El tiempo es verdaderamente cambiante. Si hace sol, no te fies, igual dentro de tres horas empieza a jarrear agua sin parar durante las 10 horas siguientes. El paraguas no es muy útil, la lluvia suele estar acompañada de viento. Así que con paraguas acabas igual de mojado que sin él y, además, puede que se te rompa. Mi mejor inversión ha sido una buena gabardina con su sombre-

### ‘Inspector Gadget’.

### Mande un mensaje a toda su gente y a los vallisoletanos.

Un fuerte abrazo a mis padres y mi hermana, que son siempre un apoyo y un modelo a seguir para mí. Otro fuerte abrazo para mi gente del barrio, ellos saben que los tengo en mi mente y que cuando puedo me escapo para estar con ellos. Animo a todos los vallisoletanos abrirse a Europa, tanto cultural como profesionalmente. Tenemos mucho que aportar y que aprender.



La ciudad de Luxemburgo nace en los alrededores del año 963 con la construcción de un castillo.

LA ENTREGA DE LOS III PREMIOS CASTILLA Y LEÓN ECONÓMICA-FOROBURGOS SE REALIZÓ EN EL HOTEL AC PALACIO DE SANTA ANA DE ARROYO DE LA ENCOMIENDA ANTE 650 EMPRESARIOS

## Ginés Clemente, del Grupo Aciturri galardonado con el Premio de Honor

El resto de los galardones han recaído en Corporación Llorente, Grupo Inzamac, Grupo Matarromera, Gadea Pharmaceutical Group, Fundación Michelin Desarrollo y Agroinnova

### G. Morcillo

Los Premios Castilla y León Económica-ForoBurgos, convocados por la revista Castilla y León Económica y Caja de Burgos, a través de ForoBurgos de Economía y Empresa, fueron instaurados en 2007 con el objetivo de reconocer las mejores iniciativas del tejido empresarial de la región y valorar la gestión de los empresarios para generar riqueza y empleo. La finalidad de estos galardones es potenciar, premiar e incentivar los valores intangibles, como la gestión de los recursos humanos, de la comunicación externa, así como la vertiente social de las empresas, es decir, su

responsabilidad social, entre otras cosas. El año pasado estos galardones recayeron en Juan Antonio Fernández de Sevilla, Fundación Nido-MRS, Grupo Indal, Pevafersa, Seda Solubles, Cascajares y Grupo Norte.

Con sólo tres ediciones, los Premios Castilla y León Económica-ForoBurgos se han consolidado como los galardones de más prestigio en el ámbito empresarial por el número de candidaturas presentadas -220 en todas sus ediciones-; la composición de su jurado, integrado por destacados empresarios, expertos y representantes de las asociaciones empresariales y de la



Foto de familia de los premiados por el ForoBurgos.

Administración regional; y el elevado nivel de los premiados. La entrega de los galardones se celebró en un acto público el 5 de

noviembre en el Hotel AC Palacio de Santa Ana, en Arroyo de la Encomienda, al que asistieron más de 650 empresarios.

### Seleccionados entre las 56 candidaturas presentadas

El jurado de los galardones ha destacado la trayectoria empresarial de Ginés Clemente al convertir su empresa en líder del sector aeronáutico en Castilla y León. En la actualidad, Grupo Aciturri participa en algunos de los proyectos más relevantes del mercado aeronáutico internacional, como el Airbus 380, y ha conseguido mantener un crecimiento constante hasta alcanzar los cerca de 100 millones de euros en 2008, con una plantilla de 650 personas. Ginés Clemente también se ha caracterizado por su implicación en la sociedad civil y, entre otros cargos, ahora es presidente de la Federación de Empresarios de Miranda de Ebro y vicepresidente de Empresa Familiar de Castilla y León.

Agroinnova consigue el Premio a la Mejor Estrategia de Comunicación por dar notoriedad a Las Patatas del Abuelo en el mercado español mediante campañas de publicidad, notas de prensa, patrocinios deportivos y la organización de eventos gastronómicos.

LA GUARDIA CIVIL DE QUINTANILLA DE ONÉSIMO INCAUTA TRES ARMAS DE FUEGO DEL CALIBRE 4.5

## Detenido por matar a tiros con una carabina al perro de un vecino

### G. Morcillo

La Guardia Civil del Puesto de Quintanilla de Onésimo ha procedido a la detención de I.L.A., de 26 años de edad, como autor de un delito 'Contra la Flora y Fauna y Los animales Domésticos'.

El detenido mató a un perro propiedad de un vecino del municipio de Quintanilla. El animal, un Setter Irlandés, murió como consecuencia de los disparos producidos con armas del calibre 4.5 mm. En el momento de la detención la Guardia Civil le in-

tervino tres armas: una pistola y dos carabinas, todas ellas del calibre mencionado anteriormente.

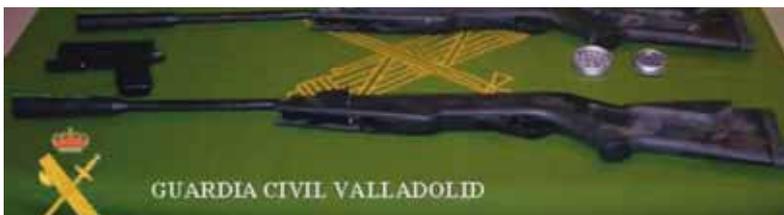
### Tres menores

Agentes de la Guardia Civil de la Comandancia de Valladolid identificaron el pasado lunes día 2, sobre las 11.00 horas de la mañana, a tres menores de edades comprendidas entre los 15 y 16 años de edad, indocumentados, súbditos marroquíes, los cuales iban andando por el arcén de la carretera A-62, en el término mu-

nicipal de Tordesillas, con ropa sucia.

Una vez se hicieron gestiones sobre los mismos se descubrió que los menores se ocultaron en los bajos de un camión en Tänger, pasando en Ferry hasta Algeciras, donde al parecer se ocultaron en los bajos de otro camión, abandonándolo en un aparcamiento de las inmediaciones de Tordesillas.

Su intención parece ser que era llegar hasta Barcelona. Ninguno familiares ni personas conocidas en España.



DESTINARÁ LOS FONDOS DEL PAN-E A LA RECOGIDA SELECTIVA

## Arroyo finalizará la instalación de contenedores soterrados

### G. Morcillo

Arroyo de la Encomienda destinará el 100% de los fondos correspondientes al nuevo Plan-E estatal (1.175.343 euros) a inversión y más concretamente a la implantación de contenedores soterrados de recogida selectiva en los núcleos del municipio que todavía no disponen de este servicio, como son Sotoverde, Arroyo, Vega de la Encomienda y Aranzana.

De esta forma, el consistorio regido por José Manuel Méndez y el Grupo Independientes por Arroyo se convertirá en el primero de la provincia en tener cubierto el 100% del término municipal con contenedores soterrados, tanto de residuos orgánicos como de recogida selectiva.

"Esto ha sido posible gracias a que en los proyectos de urbanización desarrollados en los últimos años estaba contemplado que las diferentes empresas que han desarrollado los distintos

sectores implantaran los citados contenedores soterrados allí donde tenían que actuar", señala el concejal de Urbanismo y Medio Ambiente, Sarbelio Fernández.

En la actualidad, el Ayuntamiento de Arroyo de la Encomienda cuenta con otro proyecto en marcha, sufragado con los fondos de Planes Provinciales, por el que los anteriores núcleos mencionados verán soterrados todos sus contenedores de residuos orgánicos.

Para el Alcalde, José Manuel Méndez, éste es "un gran paso, ya que supone el culminar una de las actuaciones que más nos venía preocupando en los últimos años, como es el hecho de que el 100% del municipio pueda disponer de contenedores soterrados en sus dos variantes, selectiva y orgánica. Sin duda, se trata de un gran avance para mejorar el medio ambiente y, por extensión, la calidad de vida de nuestros vecinos".

ENTRE EL GOBIERNO Y LOS TRES GRUPOS POLÍTICOS QUE FORMAN EL PLENO DE LA DIPUTACIÓN DE VALLADOLID

# Acuerdan las bases del Presupuesto 2010

## Presupuesto austero, compromiso social y aumento de fondos para gasto corriente municipal

G. Morcillo

Tras el ofrecimiento hecho por el presidente de la Diputación de Valladolid, Ramiro Ruiz Medrano, semanas antes, el diputado de Hacienda y Economía, Víctor Alonso Monge, y los portavoces de los tres grupos políticos de la institución provincial (Jesús García Galván, del PP; Juan José Zancada Polo, del PSOE, y Salvador Arpa de la Fuente, de IU) han llegado a un acuerdo de bases para elaborar el Presupuesto de la Diputación de Valladolid para el ejercicio 2010. Austeridad en el Presupuesto, realizando un ajuste en el importe total del Presupuesto acorde a la evolución de los ingresos que está sufriendo esta Institución, situándose la cifra del Presupuesto de la Diputación de Valladolid para el año 2010 en torno a 111 millones.

Dada la situación económica en la que se ha visto afectada la Institución Provincial, se cree conveniente un ajuste importante de austeridad y contención del gasto público. Para ello se realizará una disminución en partidas relacionadas con servi-



Ramiro Ruiz Medrano con los portavoces y el diputado de Hacienda.

cios que no sean imprescindibles para su normal funcionamiento.

La Diputación de Valladolid, siguiendo la senda marcada en ejercicios anteriores, seguirá realizando un esfuerzo social importante en apoyo a prestación de servicios sociales a los ciudadanos de la provincia de Valladolid. El compromiso de esta Diputación con las personas que más lo necesitan será ejemplar, no viéndose afectadas las partidas desti-

nadas a este fin en el montante global del próximo Presupuesto 2010.

Conociendo las dificultades por las que atraviesan los municipios de nuestra provincia en cuanto a poder destinar fondos a la gestión de su gasto corriente, la Diputación de Valladolid realizará un importante esfuerzo para paliar esta situación, para este fin se destinará 4 millones de euros entre las partidas del Fondo de Actividades y Servicios y el Plan



El diputado de Hacienda y Economía con los portavoces.

de Subvenciones de Mantenimiento y Servicios.

Una partida fundamental en los presupuestos de la Diputación de Valladolid ha sido la inversión en nuestros municipios. Las actuaciones que se realizan a través de Planes Provinciales tienen el objetivo de dotar de servicios básicos y crear además unas infraestructuras e instalaciones que permitan a los vecinos de los distintos municipios disfrutar de una mejor calidad

de vida. Para ello se destinará las siguientes cantidades para este fin.

Municipios menores de 250 hab. 25.000 €  
Entidades Locales Menores (pedanías) 20.000 €  
Núcleos de población anexos 14.000 €  
Municipios Mayores a 250 habitantes 120 €/habit.

HA SUPUESTO UNA INVERSIÓN DE 790.000 EUROS

## Simancas inaugura la nueva Escuela Infantil Municipal

Tiene capacidad para albergar 41 niños

G. Morcillo

La diputada de Acción Social de la Diputación de Valladolid, Ángeles Cantalapiedra -invitada por el alcalde de Simancas, Miguel Rodríguez Ramón-, ha participado con la directora general de Familia de la Junta de Castilla y León, Aurora Romero, hoy martes, 3 de noviembre de 2009, a las 11,30 horas, en la inauguración de la Escuela Infantil Municipal de Simancas, que ha supuesto una inversión de 790.000 euros, 700.000 para su construcción y 90.000 euros para equipamiento y mobiliario.

La Escuela Infantil, que ocupa una parcela de 500 metros cuadrados, 220 construidos, ha sido financiada entre la Junta de Casti-

lla y León, a través de la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades, y el Ayuntamiento de Simancas. Para su puesta en marcha se han contratado a seis personas, la directora, tres educadoras, una cocinera y una encargada de la limpieza que se ocuparán de los alumnos y del perfecto funcionamiento de la guardería.

Se trata de la primera Escuela Infantil Municipal de Simancas y tiene capacidad para 41 alumnos de entre cero y tres años que desde el mes de septiembre acuden a las nuevas instalaciones. Se encuentra situada junto al CEIP 'Los Zamacales', en el casco histórico de Simancas, concretamente en el camino de Robladillo.



Diputada y alcalde durante la visita

SE INICIA LA CAMPAÑA DE VIALIDAD INVERNAL EN LA PROVINCIA

## El subdelegado del Gobierno analizó el dispositivo invernal

31 máquinas quitanieves, 7 retros y 4 todoterrenos contra el frío

G. Morcillo

El subdelegado del Gobierno en Valladolid, Cecilio Vadillo, presidió en Tordesillas la Comisión de Asistencia al Subdelegado que estudió los medios y la puesta en marcha del Dispositivo de Vialidad Invernal en la provincia. En la reunión, a la que asistieron responsables de la Guardia Civil, del Cuerpo Nacional de Policía, de Tráfico, del Ejército, de la Demarcación de Carreteras Occidental y de la Agencia Estatal de Meteorología, examinó los medios de los distintos departamentos que conforman el dispositivo para hacer frente a las contingencias invernales.

Vadillo destacó que para esta campaña se cuenta con un presupuesto de 2.318.331 euros e hizo hincapié en la progresión de los fondos destinados a garantizar la seguridad invernal de los ciudadanos en las carreteras de la Red del Estado en la provincia.



Vadillo inspecciona la maquinaria con los miembros de la Comisión.

La red estatal de carreteras, que en la provincia de Valladolid suma un total de 736 km, de los que 442 son de autovías y 294 de carreteras convencionales, contará con 200.500 litros de salmuera

y 5.000 toneladas de sal, almacenadas en distintos puntos de la provincia y que se destinan a la prevención de la formación de capas de hielo.

# 12 | Castilla y León

Para más información: [www.gentedigital.es/castilla-y-leon](http://www.gentedigital.es/castilla-y-leon)

CONSEJO DE GOBIERNO | ACUERDOS ALCANZADOS EN LA REUNIÓN DEL JUEVES 5 DE NOVIEMBRE

## Partida extraordinaria para sufragar las medidas contra la Gripe A

La Junta de Castilla y León inyecta 100 millones de euros para afrontar los gastos derivados de la pandemia. La medida obliga a la tramitación de un proyecto de ley en las Cortes

J.I. Fernández

El Consejo de Gobierno aprobó en la reunión del jueves 6 un gasto de 100 millones de euros para sufragar las medidas sanitarias contra la Gripe A. Todo ello con el objetivo de "reducir la incidencia y el contagio de esta enfermedad y las complicaciones derivadas de su padecimiento en la salud de los castellanos y leoneses", afirmó el consejero de la Presidencia y portavoz de la Junta de Castilla y León, José Antonio de Santiago-Juárez.

Entre las medidas que se tomarán se incluyen la realización de campañas informativas, la compra de equipamiento y recursos especiales, el suministro de vacunas y antivirales a la población y la habilitación de nuevos espacios e infraestructuras en los centros asistenciales y hospitalarios. La medida obliga a la tramitación de un proyecto de ley en las Cortes, "ya que supone un incremento del techo de gasto presupuestario" e implica la modificación del Presupuesto de la Comunidad de este año, que aumenta hasta los 10.727 millones de euros.

La Consejería de Sanidad será la encargada de repartir estos 100 millones de euros que la Junta inyectará. De tal forma que 69,9 millones se destinarán a acciones en Atención Especializada y 30,1 millones a Atención Primaria. Ambas cantidades se cargarán a la deuda de la región para este año.



### "Inminente" firma de colaboración con Galicia

José Antonio de Santiago-Juárez se reunió en Santiago de Compostela con su homólogo del gobierno gallego, Alfonso Rueda, para perfilar los detalles del documento que suscribirán ambas administraciones para colaborar estrechamente en parcelas como infraestructuras, comercio o cultura. "La próxima firma de este Protocolo constituye un nuevo ejemplo de trabajo", afirmó el consejero de Presidencia de Castilla y León.

### "Las aguas vuelven a su cauce"

El portavoz del Ejecutivo autonómico, José Antonio de Santiago-Juárez, agradeció que "las aguas hayan vuelto a su cauce" en relación con la situación creada por el enfrentamiento entre Alberto Ruiz-Gallardón y Esperanza Aguirre en el seno del PP en la Comunidad de Madrid. "Por encima de todo deben estar los problemas de los ciudadanos", afirmó el portavoz, que no hizo valoraciones sobre la posible continuidad de Herrera para las próximas elecciones.

### Arranca el Consejo Audiovisual

De Santiago-Juárez se reunió en Valladolid con los directores generales de los consejos audiovisuales existentes en nuestro país con el fin de recoger ideas para "conseguir una Ley del Consejo Audiovisual de Castilla y León participativa y consensuada al máximo con todas las fuerzas políticas de la Comunidad". A lo largo de este mes habrá nuevos encuentros para sumar ideas a la futura Ley y se mantendrá un "diálogo constante".

### La sede de las Cajas

El consejero de la Presidencia, José Antonio de Santiago-Juárez, afirmó que las propias Cajas son las que tienen que decidir dónde se sitúa la sede. De esta manera, animó a que Caja España, Caja Duero y Caja de Burgos, que trabajan en estos momentos junto al Banco de España en un proceso de fusión, lleguen a un acuerdo. "La sensatez de las personas que dirigen las tres Cajas acabará por imponerse", concluyó el portavoz y consejero de la Presidencia.

### Otros acuerdos

- **Empleo:** Se ha aprobado la concesión de subvenciones por importe de 2.266.318 euros con los que financiar acciones de formación y empleo para los trabajadores despedidos de Lear Corporation y Nachi Industrial en Salamanca.
- **Economía:** El Consejo de Gobierno aprobó la concesión de subvenciones por importe de 34,4 millones de euros a Ade Internacional Excal y Ade Financiación con el objetivo de dar cobertura financiera a los programas de actuación para promover la internacionalización y los acuerdos con corporaciones empresariales y entidades financieras.
- **Entornos rurales:** Los Ayuntamientos de Cabrillanes, Páramo del Sil e Igüeña (León), y Barruelo de Santullán (Palencia), se verán beneficiados de una subvención por un importe global de 1.803.599 euros, para la adecuación y mejora de los entornos rurales de estas localidades.
- **Regadío:** El Consejo de Gobierno aprobó una inversión de 6.300.000 euros para la realización de proyectos de infraestructura de regadíos en ocho municipios de las provincias de Burgos, Palencia, Segovia y Valladolid.
- **Educación:** La Junta financiará con 479.100 euros proyectos educativos de la Fundación para la Ciudadanía Castellana y Leonesa en el Exterior.
- **Acción Local:** El Consejo de Gobierno aprobó subvenciones por importe de 1.768.342 euros a 44 Grupos de Acción Local. La concesión de estas cantidades les permitirá resolver sus problemas de liquidez.

### FOMENTO

■ **El Valle de Tremor con la A-6:** El consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León, Antonio Silván, inauguró la nueva carretera LE-465 que comunica los pueblos leoneses del Valle de Tremor con la Autovía A-6. "Esta nueva infraestructura mejora las conexiones y las comunicaciones en el Bierzo, y sienta las bases para el crecimiento y el desarrollo económico en la zona", apuntó.

■ **Corredor ferroviario:** Antonio Silván, consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León, intervino en la presentación oficial del Corredor Ferroviario Cantábrico-Mediterráneo. "Castilla y León y, en concreto, la ciudad burgalesa de Miranda de Ebro, se convertirá en un eje vertebrador de la



## CASTILLA Y LEÓN AL DÍA

conexión ferroviaria Este-Oeste de Alta Velocidad gracias al corredor ferroviario Cantábrico-Mediterráneo", destacó Antonio Silván.

### SANIDAD

■ **Fase ascendente:** El consejero de Sanidad, Francisco Javier Álvarez Guisasaola, prevé que el virus de la gripe A entre en una "fase ascendente" en las próximas semanas. Las causas de este aumento estarían provocadas "por el descenso de las temperaturas y el mayor hacinamiento de las personas durante los meses de invierno", comentó el consejero durante una rueda de prensa.

### INTERIOR Y JUSTICIA

■ **Medalla de Oro al Mérito:** La Consejería de Interior y Justicia, que dirige Alfonso Fernández Mañueco, concedió la Medalla de Oro al Mérito de la Policía Local a Julio Rodríguez Fuentes, intendente jefe de la Policía Local de Segovia, "como reconocimiento a su trayectoria profesional y su labor decisiva en la dignificación de los Cuerpos de la Policía Local".

### AGRICULTURA Y GANADERÍA

■ **Plan de la patata:** La consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, aseguró en la inauguración de Fruit Attraction, la Feria Profesional

de Frutas y Hortalizas, que el plan estratégico de la patata estará terminado a principios del próximo año y permitirá "abrir mercados en el exterior al producto estrella del sector hortícola de la Comunidad, con 22.000 hectáreas y una producción de casi 900.000 toneladas".

### FAMILIA E IGUALDAD

■ **Incorporación de la mujer:** El consejero de Familia e Igualdad de Oportunidades, César Antón, destacó en Zamora, durante la inauguración del II Foro de la Mujer en el Medio Rural, que las claves para la total incorporación al trabajo de la mujer en

este ámbito son "la formación, la sensibilización y la conciliación".

### MEDIO AMBIENTE

■ **Sierra de la Demanda:** La Junta potenciará rutas de visita en la Sierra de la Demanda para conocer y profundizar en el conocimiento del Árbol Fósil y potenciar el turismo en la zona. Así lo anunció la vicepresidenta primera y consejera de Medio Ambiente, María Jesús Ruiz, durante la inauguración del Centro del Árbol Fósil de Hacinas en Burgos.

### EDUCACIÓN

■ **Universidades:** La Consejería de Educación destinará 435 millones de euros, durante el ejercicio de 2010, a las enseñanzas universitarias y a la investigación, desarrollo e innovación.

ECONOMÍA III PREMIOS CASTILLA Y LEÓN ECONÓMICA

## Los siete premios del ForoBurgos

Asistieron al acto el vicepresidente segundo, Tomás Villanueva, y la consejera Silvia Clemente

J.J.T.L.

El jurado ha seleccionado las iniciativas de siete compañías entre las 56 candidaturas que se han presentado a esta tercera edición. Los galardones, que cuentan además con la colaboración de Ade Gestión Sodical, Centro Regional de Servicios Avanzados (CSA) y Aenor, constan de las siguientes categorías: Mejor Acción Social, Mejor Expansión Territorial, Mejor Operación Empresarial, Producto Más Innovador, Mejor Estrategia de Comunicación, Mejor Gestión de Recursos Humanos y Premio de Honor.

El jurado de los galardones ha destacado la trayectoria empresarial de Ginés Clemente, al convertir su empresa en líder del sector aeronáutico en Castilla y León.

El Grupo Inzamac se hace con el Premio a la Mejor Expansión Territorial al implantarse en Argelia y estar además presente en otros cinco países más (Chile, Bolivia, Perú, Polonia y Portugal). Corpo-

ración Llorente gana la categoría de Mejor Operación Empresarial por la compra de la compañía gallega Gaia, una de las principales empresas españolas de concesiones municipales en instalaciones deportivas, ocio y salud, que gestiona 32 complejos. Grupo Matarromera obtiene el Premio al Producto Más Innovador al comercializar un vino que apenas tiene alcohol. Agroinnova consigue el Premio a la Mejor Estrategia de Comunicación por dar notoriedad a 'Las Patatas del Abuelo'. Gadea Pharmaceutical Group fue distinguida con el Premio a la Mejor Gestión de Recursos Humanos por implicar a su plantilla en los objetivos de la empresa con medidas como la adquisición del 5% de la compañía por parte de los empleados, y Fundación Michelin Desarrollo ha ganado el Premio a la Mejor Acción Social por apoyar el desarrollo económico de las zonas en las que está implantada industrialmente en Castilla y León.

INAUGURACIÓN DE LA VILLA ROMANA DE PEDROSA DE LA VEGA



### La Reina ensalza a Palencia en La Olmeda

Su Majestad la Reina Doña Sofía inauguró el pasado 4 de noviembre la remodelación de la Villa Romana de La Olmeda, ubicada en el municipio de Pedrosa de la Vega. La Reina señaló tras su visita, en la que estuvo acompañada por el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, el presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, y el presidente de la Diputación de Palencia, Enrique Martín, entre otros, que le había gustado mucho y que Palencia ya no debe ser conocida sólo por su románico. La Diputación obsequió a Su Majestad con un retrato confeccionado en mosaico y la reproducción en oro de una moneda descubierta en una de las excavaciones por Javier Cortes.

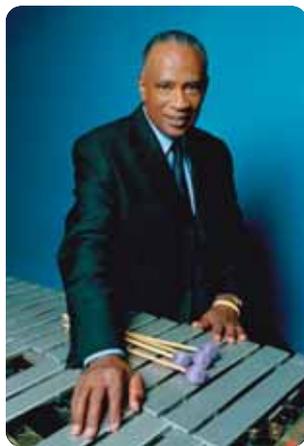
PRESUPUESTOS AUTONÓMICOS 2010

### El PSOE presenta una enmienda a la totalidad en las Cortes

El secretario general del PSOE en Castilla y León argumentó la presentación de una enmienda a la totalidad al Proyecto de Presupuestos para el año 2010 en la desatención a tres prioridades. Según los socialistas, en los 10.575 millones de euros presupuestados no se atiende a la lucha contra la despoblación. En segundo lugar, tampoco se potencia la reactivación económica, "algo imprescindible en un momento en el que el desempleo afecta con más fuerza a Castilla y León según los últimos datos de octubre". Por último, para Óscar López, las políticas sociales en beneficio de los ciudadanos dejan mucho que desear.

Por otro lado, el PSOE critica la falta de diálogo al no atender Juan Vicente Herrera la propuesta realizada de pactar el Presupuesto para 2010. Además acusan al gobierno regional de "crear duda e incertidumbre a los ciudadanos con anuncios contradictorios de subidas y bajadas de impuestos. La Junta de Castilla y León ha conseguido la cuadratura del círculo presentando un presupuesto con más déficit pero en el que disminuye la inversión", manifestó Óscar López.

## AGENDA CULTURAL | Castilla y León



### BOBBY HUTCHERSON QUARTET

Sábado 7 de noviembre de 2009

+ CONCIERTO JAZZ

LUGAR: Centro Cultural Miguel Delibes. Valladolid.

HORA: 20:00 horas.

VIBRAFONO: Bobby Hutcherson.

PIANO: Joe Gilman.

CONTRABAJO: Glenn Richman.

BATERÍA: Eddie Marshall.

Sucesor de Lionel Hampton y Milt Jackson. Hutcherson es considerado como el gran maestro del vibráfono.

ENTRADAS: 20 euros anticipada y 25 euros en taquilla.

### "ATAPUERCA Y LA EVOLUCIÓN HUMANA"

Hasta el 12 noviembre de 2009

LUGAR: Sala de Exposiciones Antiguo Mercado del Este. Santander.

HORARIO: Martes a sábado: de 10 a 13 horas y de 17 a 20 horas. Domingos y festivos: de 10 a 14 horas.

La exposición muestra los hallazgos más relevantes del yacimiento de Atapuerca y también da a conocer el Museo de la Evolución Humana de Burgos, que abrirá sus puertas en 2010.

ENTRADA: Gratuita.

### "DELHY TEJERO: REPRESENTACIÓN"

Del 9 al 30 de noviembre de 2009

LUGAR: Casa de los Botines. León

HORARIO: El habitual de la instalación.

Exposición itinerante de la pintora toresana Delhy Tejero, que recorrerá las nueve provincias de la Comunidad. En total se exhibirán 202 obras, entre óleos, dibujos y bocetos.

ENTRADA: Gratuita.

### EDADES DEL HOMBRE "PAISAJE INTERIOR"

Hasta el 9 de enero de 2010

LUGAR: Concatedral de San Pedro. Soria.

HORARIO: Lunes: permanecerá cerrada excepto el 7 de diciembre. Martes, miércoles, jueves y viernes: de 10 a 14 horas y de 16 a 20 horas. Sábados, domingos y festivos: de 10 a 20 horas, ininterrumpidamente.

La Concatedral de San Pedro es el escenario de esta importante muestra en la que se exponen 208 obras artísticas.

ENTRADA: Gratuita.

## RUTAS TURÍSTICAS | Escenas de Otoño

### COLORIDO EN LOS ESPACIOS NATURALES

En otoño, el paisaje empieza a cambiar a tonos anaranjados, amarillos y marrones. En Picos de Europa, en la provincia de León, los hayedos cambian de color produciendo unos contrastes dignos de ver. En la provincia de Palencia, en el Parque Natural Fuentes Carrionas, la otoñada de los bosques caducifolios es espectacular. En el Monumento Natural de Las Médulas de León, los bosques de castaños se otoñizan produciendo un bello contraste con el color rojo de la arcilla. En la Sierra de Francia, en Salamanca, se vive uno de los espectáculos más visuales que se puedan contemplar, los bosques nos muestran toda sus gamas de verdes, ocre, amarillos y rojos. Gracias a la gran diversidad de ecosistemas y sobre todo de especies de hoja caduca de la que dispone el Parque Natural de Batuecas-Sierra de Francia, podemos disfrutar de este espectáculo de color. En el Castañar de El Tiemblo, en el Valle de Iruelas,

esta estación deja ver el colorido otoñal de esta joya botánica. Además las líneas de árboles que acompañan en los valles a los ríos también empiezan a tener colores amarillos, ocre, rojos, y a perder sus hojas. Así mismo las primeras nieves ya cubren las altas cumbres de las montañas del norte de la región. En la Reserva Natural de las Riberas de Castronuño, en la provincia de Valladolid, tienen sus refugios invernales una gran cantidad de ánades reales, patos cucharas, porrones comunes, porrones moñudos y cormoranes. El otoño es una época muy buena para poder observarlas en toda su plenitud. En las aguas puras y cristalinas del Embalse del Rosarito, en la provincia de Ávila, comienzan a llegar las primeras grullas. Información sobre alojamientos y recursos en: [www.patrimoniounatural.org](http://www.patrimoniounatural.org) [www.turismocastillayleon.com](http://www.turismocastillayleon.com) [www.castillayleonesvida.com](http://www.castillayleonesvida.com)



# 14 | Nacional

Para más información: [www.gentedigital.es](http://www.gentedigital.es)

## Gallardón reitera su apoyo a Cobo pese a la suspensión cautelar de su militancia en el PP

**Retirá el recurso porque nombrar a Rodrigo Rato presidente de Caja Madrid garantiza la representación de los madrileños en la entidad bancaria**

Ana Vallina / E. P.

Total apoyo a Cobo. El alcalde de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón, no abandona a su número dos. No le cesará como vicealcalde, ni como portavoz del grupo popular en el Ayuntamiento. No hará nada distinto de lo que disponga la dirección del PP nacional que ha decidido retirar de manera cautelar la militancia a Manuel Cobo por sus acusa-

ciones al ejecutivo regional de Aguirre, respecto al nombramiento del presidente de Caja Madrid. "Nadie ha cuestionado su gestión", sentenció un Gallardón serio y evasivo a la hora de pronunciarse sobre un conflicto, que en la sede central de Génova creían zanjado y que aún rezuma tensión.

El enfrentamiento latente entre el alcalde y la presidenta, sigue vivo, constante. "Mi relación con Esperanza Aguirre es la misma que hace un año", afirmó Gallardón, quien además explicó que la retirada del recurso contencioso administrativo que bloqueaba la designación del presidente de Caja Madrid está motivada por el hecho de que con Rato en la presidencia "los intereses de los madrileños están salvaguardados". La ausencia de Aguirre en la reunión del Comité Ejecutivo Nacional del PP ha sido otro de los grandes interrogantes de la crónica política de la semana.



Alberto Ruiz-Gallardón junto a Esperanza Aguirre

Ella se negó a hacer declaraciones al respecto al igual que Ruiz-Gallardón y es que las directrices están claras: no se hablará de asuntos internos del PP fuera de los órganos del partido, ni en la prensa.

**"Mi relación con Esperanza Aguirre es exactamente la misma que tenía hace un año"**

**Rajoy no permite que se hable de asuntos internos en los medios de comunicación**

HAN TRASLADADO A TRES DE ELLOS CON LAS FAMILIAS DE LOS DOS DETENIDOS EN ESPAÑA

## Los piratas usan a marineros como moneda de cambio en Somalia

A. V.

La intranquilidad entre los familiares de los marineros secuestrados en el 'Alakrana' crece por momentos. Los piratas podrían haber trasladado hasta Somalia a tres marineros, elegidos por sorteo, para entregarlos a la familia de los dos jóvenes detenidos en España y ser usados como moneda de cambio. "Lo están pasando muy mal", aseguró Silvia Albés, la mujer de uno de los pescadores retenidos, quien habló por teléfono el pasado miércoles con su esposo. "No tienen



agua potable, estaba llorando y tiene mucho miedo porque han tirado granadas en señal de aviso a las fragatas", describió Albés, quien indicó además, que en el momento de la comunicación su marido se encontraba bajo presión y no pudo darle más información, aunque sí señaló que "como sigan así van a morir todos". Del mismo modo, los familiares han expresado su malestar con el Gobierno ya que aseguran que Carme Chacón no se ha puesto en contacto con ellos ni una sola vez.

REFORMA DE LA LEY BECKHAM

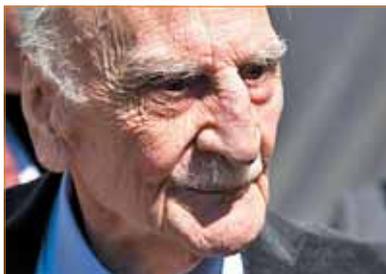
## Hacienda sube la factura a los deportistas extranjeros millonarios

A. V.

Las cifras desorbitadas que cobran algunos deportistas de élite extranjeros serán algo menores a partir de 2010. El gobierno, con el apoyo de IU-ICV, ha aprobado la reforma de la llamada 'Ley Beckham' para elevar su tributación, que pasará del 24% al 43% para aquellos foráneos no residentes y que ingresen más de 600.000 euros al año. Esta medida, no obstante, se aplicará sin carácter retroactivo, es decir, tan sólo afectará

a los fichajes posteriores a enero de 2010. El diputado de ICV, Joan Herrera, celebró que se haya conseguido acabar con la "situación insólita" que supone que los clubes de fútbol fichan "futbolistas de élite utilizando un mecanismo fiscal previsto para el fichaje de científicos". Y es que esta norma surgió, en origen, para atraer a directivos y trabajadores cualificados que aportaran un valor añadido a la investigación o la empresa.

TRIBUTO A UN GRAN PENSADOR



### Personalidades e intelectuales despiden a Ayala

Esta semana el mundo de la Cultura ha dicho adiós a uno de los más importantes literatos españoles del siglo XX, Francisco Ayala, que falleció en su casa de Madrid a los 103 años de edad.

DOS DÉCADAS SIN MURO



### Alemania celebra el XX aniversario de su reconciliación

El 9 de noviembre de 1989 caía el muro de Berlín, caía un sistema mundial bipolar, caía un país dividido. Alemania y Europa celebran estos días el XX aniversario de la reconciliación germana.

# Deportes | 15

Para más información: [www.genteenvalladolid.com](http://www.genteenvalladolid.com) - [www.gentedigital.es](http://www.gentedigital.es)

## FUNDACIÓN MUNICIPAL DE DEPORTES



El ajedrez es uno de los deportes incluidos en la programación de los Juegos Escolares.

## Comienza el espectáculo

Este sábado 7 de noviembre arrancan las ligas de los Juegos Escolares de la FMD con la participación de más de 5.000 escolares

J.I. Fernández

Este fin de semana arranca el grueso de los Juegos Escolares con el inicio de la competición en las disciplinas de baloncesto, balonmano, fútbol sala y voleibol, es decir, la competición por equipos. La Fundación Municipal de Deportes ha trabajado duro para organizar un buen número de ligas con las que los más pequeños puedan disfrutar del maravilloso mundo del deporte.

Aunque todavía no hay una cifra exacta del número de niños que hará deporte este año, las proyecciones realizadas por la Fundación la sitúan alrededor de los cinco mil chavales. Este guarismo no es exacto porque normalmente, con las competiciones iniciadas, se suman más niños y

niñas, y ésta suele incrementarse. Las categorías para cada deporte, excepto para el atletismo, comprenden los siguientes años: Benjamín (escolares nacidos en 2000-2001); alevín (1998-1999); infantil (1996 - 1997), cadete (1994-1995); juvenil (1991-1992-1993) y júnior (1990 y anteriores).

El calendario de competiciones de los Juegos Escolares se celebra entre los meses de noviembre y mayo. Y la amplia oferta deportiva se completa con actividades de ajedrez, atletismo, ciclismo, duatlón, esgrima, gimnasia rítmica, orientación, piragüismo, hockey en línea, rugby, tenis, tenis de mesa, polideportivo, tiro con arco y judo. Además, la Fundación programa otras activida-

des como el Día Verde o la campaña Blanca que incluye el Día Blanco, cursos de esquí, Nieve y esquí y la Semana Blanca.

Polideportivos, pabellones y pistas de colegios se preparan para una nueva temporada que servirá para que los más pequeños puedan disfrutar y divertirse haciendo deporte. El objetivo fundamental de este Programa Deportivo Municipal es que cualquier niño o niña, pueda participar en uno o varios deportes y que a través del entrenamiento y la competición haya una mejora a nivel psicomotriz, psicosocial, mejore su forma física, y adquiera un hábito deportivo y un modo de vida saludable. De esta manera, sólo queda decir: preparados, listos...ya.

**BALONMANO** FRENTE AL PICK SZEGED EL DOMINGO Y CON PANTALLA GIGANTE EN HUERTA DEL REY

## El Pevafersa celebra en Hungría sus 100 partidos europeos

J.I.F.

El encuentro del domingo 8 (16.15 horas) frente al equipo húngaro del Pick Szeged correspondiente a la Liga de Campeones será el partido 100 del Balonmano Valladolid en competición europea. Por eso el Pevafersa quiere celebrarlo junto a su afición y para ello instalará ese día en el polideportivo Huerta del Rey una pantalla gigante para que todos los aficionados y seguidores puedan reunirse y, si es posible, poder celebrar la victo-

ria. Además, el viernes 6 se colgará en la web del equipo 100 mensajes de 100 personas de muy distinto perfil que los han dirigido al club para felicitarle por el aniversario.

En lo deportivo, el equipo dirigido por Juan Carlos Pastor se enfrenta a un partido clave para allanar el camino hacia la siguiente fase de la máxima competición europea. En estos momentos, españoles y húngaros se encuentran empatados con tres puntos en la cuarta plaza del grupo A, la

última que da acceso a los octavos de final. De ahí, la trascendencia del choque. La mejor noticia es la recuperación del central Óscar Perales, que ya disputó sus primeros minutos el pasado miércoles en el triunfo (29-23) frente al Lábaro Toledo de la Liga Asobal.

Ahora, los vallisoletanos son cuartos en la tabla con 13 puntos, a dos del Cai Aragón y del Barcelona. Precisamente, los catalanes serán el próximo rival el domingo 15.

### ■ EN BREVE

FRENTE AL ESTUDIANTES EL DOMINGO 8 A PARTIR DE LAS 12.30

## El Blancos de Rueda quiere seguir haciendo un fortín del Pisuerga

■ El Blancos de Rueda quiere hacer del polideportivo Pisuerga un fortín. De momento, dos partidos, dos victorias. El próximo visitante es un histórico venido a menos, el Estudiantes, que aún no ha estrenado su casillero de triunfos. Por otro lado, todos aquellos seguidores que compren una o varias entradas para presenciar el choque, podrán adquirir el mismo número de localidades a mitad de precio para el choque del sábado 14 ante el CB Granada. Esta iniciativa será válida hasta este viernes 6 de noviembre a las 18.00 horas. Por último, el club presentó esta semana el Club de Empresas y Deporte.



Momento de la presentación del Club de Empresas y Deporte.

DOMINGO 8 A PARTIR DE LAS 17.00 HORAS EN EL JOSÉ ZORRILLA

## El Xerez, víctima propicia para que los de Mendilibar sumen tres puntos

■ Cero goles a favor y un punto es la pobre tarjeta de visita que el Xerez trae al José Zorrilla para medirse al Real Valladolid el domingo 8 a partir de las 17.00 horas. A priori, un rival propicio para que los de Mendilibar prolonguen su racha de resultados tras ganar al Deportivo y empatar ante el Espanyol. Sin embargo, el técnico blanquivioleta destacó el buen juego desplegado por los gaditanos, "un conjunto valiente que no se ha visto acompañado aún por los resultados".

### AGENDA DEPORTIVA DE LA SEMANA

Categoría	Competición	Lugar	Hora	Día
<b>FÚTBOL</b>				
	1ª División	R.Valladolid-Xerez	J. Zorrilla	17.00 D
	Copa del Rey	R.Mallorca-R.Valladolid	Ono Estadi	21.00 X
<b>3ª Div. B G-VIII</b>	Valladolid B-Aguilar	Anexos	12.00 D	
	Santa Marta-Los Gatos de Íscar	A. San Castro	12.00 D	
	Burgos-At. Tordesillas	El Plantío	17.00 D	
	Rioseco-Universitario	Municipal	16.00 D	
	Reg. Aficionad.			
	Navarrés-Coreses	Nava del Rey	16.00 S	
	Laguna-Medinense	La Laguna	12.00 D	
	Benavente-Santovenia	Los Salados	16.15 S	
	R.Valladolid-Eibar	Anexos	16.00 S	
	<b>Superliga Fem. BALONCESTO</b>			
Liga ACB	Blancos de Rueda-Estudiantes	Pisuerga	12.30 D	
<b>BALONMANO</b>				
L. Campeones	Pick Szeged-Pevafersa Valladolid	Hungría	16.15 D	
<b>RUGBY</b>				
División Honor	La Vila-Quesos Entrepinares	El Pantano	12.00 D	
	Cetransa-Les Abelles	Pepe Rojo	12.30 D	
<b>FÚTBOL SALA</b>				
División Honor	Femesala Elche-Valladolid FSF	Elche	19.30 S	
<b>B. ADAPTADO</b>				
División Honor	Once Andalucía - F. Grupo Norte	Luis Braille	18.00 S	



# 16 Agenda y Cultura

Para más información: [www.genteenvalladolid.com](http://www.genteenvalladolid.com) - [www.gentedigital.es](http://www.gentedigital.es)



## → Exposiciones

### 'Superflat. New Pop Culture'

**Fecha:** Hasta el 15 de noviembre  
**Lugar:** Sala Municipal de la Casa Revilla.  
 Las composiciones de Takashi Murakami son tan características que han dado origen a un nuevo género, el 'Superflat', que hace referencia al hecho de que el espacio pictórico que crea es plano y puede leerse indistintamente desde diferentes puntos de vista.



### Otras Miradas de Saura

**Fecha:** Hasta el 8 de diciembre  
**Lugar:** Patio Herreriano.  
**Horario:** De martes a viernes de 11 a 20; sábados de 10 a 20 h. Los domingos de 10 a 15 horas.  
 La muestra aporta una perspectiva acerca de la pasión, que junto al cine o la fotografía, calman las inquietudes de Carlos Saura. Contiene fotosaurinos (fotografías pintadas) y dibujos unidos por algún elemento que resulta recurrente. Está dividida en seis temáticas.

### 'Darwin vive'

**Fecha:** Desde el 27 de octubre.  
**Lugar:** Museo de la Ciencia.  
 Los visitantes no sólo encontrarán una serie de datos objetivos sobre el tema de la selección natural, sino que logren resolver sus dudas sobre la Teoría de la Evolución y la vida de Charles Darwin.

### Lagos Esteparios

**Fecha:** Con carácter permanente.  
**Lugar:** Museo de la Ciencia.  
 Triops, un crustáceo con tres ojos característico de estas aguas, enseña a los visitantes a través de una cuidadosa selección de imágenes, paneles y juegos interactivos, todos los misterios de estos sistemas acuáticos.

## → Música

### José Mercé

**Fecha:** Viernes 13 de Noviembre. 21.30 h.  
**Precio:** De 19 a 26 euros.  
**Lugar:** Teatro Carrión  
 El álbum 'Grandes Éxitos' contiene 17 canciones que le han permitido vender más de



600.000 ejemplares de sus últimos discos durante la última década. Canciones como Aire, Primavera, Al alba, Te pintaré, Te recuerdo Amanda... temas originales y versiones que se reúnen por vez primera en un álbum de grandes éxitos.

### Black Diamond Heavies

**Fecha:** Viernes 6 de noviembre. 20.00 h.  
**Lugar:** Sala Wallaby.  
 El dúo formado por el teclista John Wesley, cuya voz se ha comparado nada menos que con la de Tom Waits, y el batería Van Campbell, destila un brejaje de blues, soul, punk, garage y rock and roll añejo.

### Dorian

**Fecha:** Miércoles 11 de noviembre.  
**Lugar:** Sala Mambou.  
 Seis años después de su disco de debut, siguen sumergidos en una gira que los ha llevado ya a actuar por los mejores festivales.

## → Convocatorias

### Ocio y Tiempo Libre

**Fecha:** Hasta el 13 de noviembre.  
**Información e inscripciones:** En el teléfono 983 132 831 o en el correo [etjroyl@cruzroja.es](mailto:etjroyl@cruzroja.es).  
 La Escuela de Tiempo Libre de la Cruz Roja Juventud organiza un curso de Coordinador y Tiempo Libre. Se desarrollará del 20 al 22 de noviembre; del 27 al 29 de noviembre y del 4 al 8, del 18 al 23 y del 26 al 30 de diciembre. SU precio es de 350 euros.

### Educación Personas Adultas

**Información:** Centro Municipal de Personas Adultas (calle Pelicano s/n.) o teléfono 983 291396 o 983 210 162.  
 La Federación de Colectivos de Educación de Personas Adultas de Valladolid dispone de plazas para los siguientes talleres: cocina, carpintería, informática e inglés.

### Concierto de órgano

El sábado 7 de noviembre a las 20.30 horas, en la Iglesia de San Andrés, concierto de órgano donde se homenajeará a J.F. Haendel, en el 250 aniversario de su muerte. La ac-

tuación correrá a cargo de Jorge Colino Siguenza.

### Atención a la familia

**Fecha:** 13, 14 y 15 de noviembre  
**Información e inscripciones:** En el teléfono 983 307 077.  
 El Teléfono de la Esperanza de Valladolid organiza el curso 'Padres y Educadores Hoy'. Cada curso admite un máximo de 32 personas.

## → Taller

### Inteligencia

**Información:** Asociación Socio Educativa SE-RES (calle Torquemada, 24) y en el número 983 265078.  
 Taller gratuito de inteligencia emocional y autocuidado. Muy interesante para personas que cuidan a un familiar dependiente, que sea mayor, tenga alguna discapacidad física o síquica.

## → Varios

### Cine experimental

**Fecha:** Hasta el 27 de diciembre.  
 El Museo Patio Herreriano organiza Kineteca, un ciclo de cine experimental, documental y de animación, especialmente seleccionado para público infantil.

### Fonorama 2010

**Fecha:** Hasta el próximo 9 de diciembre.  
**Información e inscripciones:** En la Escuela Superior de Imagen y Sonido Aceamar, en el camino Viejo de Simancas.  
 Se ha abierto el plazo para participar en el concurso Fonorama 2010, festival organizado para brindar oportunidades a los nuevos talentos musicales de la región, que cada año cuenta con más presencia. Ina, carpintería, informática e inglés.

### Vendedor

**Información:** 983 228499  
 Curso gratuito de vendedor impartidos por grupo Focyl, dirigidos a desempleados. Duración de 250 horas. Con prácticas en empresas.

## ADVERTENCIA

La redacción del periódico Gente no se hace responsable de los posibles cambios de actividades, lugares, horarios u otro tipo de alteraciones que pudieran darse en la sección de Agenda.

# Arte y CULTURA

## Música de raíz en el festival 'Son del Mundo'

Del 19 de noviembre al 10 de diciembre, el remodelado Teatro Zorrilla acogerá la tercera edición de este Festival, organizado por Caja de Burgos, y que este año incluirá cuatro conciertos. El precio es de 10 euros para cada espectáculo.

### Gente

El Teatro Zorrilla acogerá, tras su reciente remodelación, la tercera edición del Festival de Músicas de Raíz 'Son del Mundo', que, organizado por la Obra Social de Caja de Burgos, se celebrará del 19 de noviembre al 10 de diciembre.

El festival lo abrirá Toni Zenet, auténtica revelación de la música española, al ser considerado como artista ecléctico y con gran personalidad. El día 26 de

noviembre le tocará el turno a la formación Awen Magic Land, el nuevo proyecto musical de Carlos Soto, fundador de Celtas Cortos. La fadista portuguesa Carminho intervendrá el 3 de diciembre. La cantante es un claro ejemplo de esta nueva generación de músicos que toma

el relevo con decisión, por lo que en Portugal está considerada como la gran esperanza del fado. El festival finalizará el 10 de diciembre con la presencia de Melissa Laveaux, haitiana de nacimiento



Óscar Martínez, Enrique Cornejo y Mario Benso.

y canadiense de adopción, que fusiona las raíces y los nuevos rumbos de la música popular. Las localidades pueden adquirirse en el propio Teatro Zorrilla y en El Corte Inglés. El precio para cada concierto es de 10 euros y el abono para los cuatro conciertos es de 30 euros.

## El circo en estado puro

Slava, el clown más aclamado de todos los tiempos, trae su compañía teatral a Valladolid, en un espectáculo insuperable en puesta escénica, emotividad y romanticismo. Del 6 al 8 de noviembre en el Teatro Calderón. El precio de las entradas de 20 a 40 euros.

### J.I.F.

Slava, el clown (payaso) más aclamado de todos los tiempos, trae su compañía teatral a Valladolid, en un espectáculo insuperable en puesta escénica, emotividad y romanticismo. Algunas escenas de Snowshow son parte del espectáculo Alegría del Circo del Sol.

Una gran tela de araña cubrirá al público... nevará... y un alud descenderá sobre la audiencia... Desde su creación en 1993, ha sido visto por más de 2,5

millones de espectadores en 30 países y 100 ciudades. 'Slava's Snowshow' actuará en el Teatro Calderón del 6 al 8 de noviembre. A partir de las 19.00 horas. El precio de las entradas oscila entre los 20 y los 40 euros. Aunque es un espectáculo apto para toda la familia, el propio autor suele apuntar que es a partir de los 8 años, cuando los niños comienzan a apreciar en mayor medida todos los matices de los que disfruta este show.

**¿Qué hacemos hoy?**

Ayuntamiento de Valladolid

Fundación Municipal de Cultura

[www.fmeva.org](http://www.fmeva.org) INFORMACIÓN: 983 42 62 46

**HORARIOS EXPOSICIONES:**

DE MARTES A DOMINGO Y FESTIVOS

DE 12:00 A 14:00h, Y DE 18:30 A 21:30h.

LUNES CERRADO

**SALA CERVANTES - Teatro infantil - Entrada 4,00 euros**

**Viernes 6 de noviembre - 18:30h.**

**CALAMAR TEATRO presenta:**

Recomendado para niños/as a partir de 5 años y público familiar

**"Lola"**

Actuación de Casto y Lolo

**SALA AMIGU - Entrada 7,70 euros**

**Sábado 7 de noviembre - 20:30h.**

**EL ESPEJO NEGRO presenta:**

**"Es-puto cabaret"**

Actuación de Casto y Lolo

**TEATRO CARRIÓN - Viernes 6 noviembre - 21.00h.**

*Valladolid Vive la Música*

**DAVID DE MARÍA**

Venta de entradas en Caja Cuero: 901 201 000 - [www.cajacuero.es](http://www.cajacuero.es)

Torrela C/Santiago, 28 - Más información: [www.valladolidvive lamusica.com](http://www.valladolidvive lamusica.com)

**SALA DE EXPOSICIONES DE LA CASA REVILLA**

**Hasta el 15 de noviembre**

**Superflat**

**New Pop Culture**

Obras de Takashi Murakami

**ANUNCIOS BREVES PERIÓDICO GENTE EN:**

Ávila: 807 505 783\*  
 Burgos: 807 317 019\*  
 León: 807 517 310\*  
 Logroño: 807 505 794\*  
 Palencia: 807 505 781\*  
 Santander: 807 505 779\*  
 Segovia: 807 505 789\*  
 Valladolid: 807 517 023\*

\*Coste máximo de la llamada 1,16 eur/min. desde la red fija y 1,50 eur/min. desde la red móvil, IVA incluido.  
 Barcelona: 915 412 078 - Madrid: 915 412 078  
 Valencia: 915 412 078

# Anuncios breves

**Para INSERTAR un anuncio en la sección de clasificados de Gente en Valladolid llame al teléfono 807 517 023\***

\*Coste máximo de la llamada 1,16 eur/min. desde la red fija y 1,50 eur/min. desde la red móvil, IVA incluido.  
 Puede poner su anuncio personalmente en la C/ SANTA MARÍA, 4 1º en horario de 10:00 a 14:00 h. y de 17:00 a 19:00 h. (de lunes a jueves). Viernes de 10:00 a 14:00 h.  
 Recogida de anuncios para la edición de la semana, hasta las 14:00 horas del miércoles.

**Sólo entre particulares 1 €, durante una semana.  
 Trabajo Demanda Profesionales 6 €. Enseñanza 6 €**

**Gente en Valladolid no se hace responsable de la procedencia, ni de la veracidad de los anuncios breves. Gente en Valladolid se reserva el derecho de modificar el día de publicación y el emplazamiento de los anuncios breves así como su publicación o no.**



## Índice

- Inmobiliaria**
  - 1.1. Pisos y casas
  - 1.2. Locales-naves-oficinas
  - 1.3. Garajes
  - 1.4. Pisos compartidos
  - 1.5. Vacaciones
  - 1.6. Otros
- Empleo**
- Casa & hogar**
  - 3.1. Prendas vestir

- 3.2. Bebés
- 3.3. Mobiliario
- 3.4. Electrodomésticos
- 3.5. Varios
- Enseñanza**
- Deportesocio**
- Campo-animales**
- Informática**
- Música**
- Varios**
- Motor**
- Relaciones personales**

**1.1 INMOBILIARIA PISOS Y CASAS OFERTAS**

**A 20 KM. PEÑAFIEL** y 10 de Cuellar vendiendo o alquilo Restaurante con casa. Tel. 609156151

**A 5 MINUTOS** Arco de Ladri- llo, calle Tranque, 3 dormitorios, reformado, cocina completa, gas natural, armarios empotrados, muy luminoso. 149.900 euros. Tel. 609115989 tardes

**ADOSADO** junto Vallsur. Cuatro dormitorios, tres baños. Co- cina amueblada, bodega y ga- raje. Excelente situación. are- nueva.es 983214747

**ADOSADO PRADO BOYAL** junto Parque Valladolid. Impe- cable, cuatro dormitorios, tres baños, bodega. Concierte visi- ta. areanueva.es 983214747

**ARCA REAL** 16, ático 3 dor- mitorios, luminosidad, suelo radian- te, buenas calidades, terraza 30 m<sup>2</sup>, garaje, trastero. Tel. 629508225

**ARCO LADRILLO** prox. Estacio- nes, 3 dormitorios, salón, baño, aseó, 2 galerías cerradas, cale- fación gas individual, ascensor, todo exterior, rehabilitar, 160.000 euros. Tel. 636148956 ó 616891923

**ARCO LADRILLO** viviendas a estrenar, tres dormitorios, dos baños cocina amueblada, ga- raje, trastero, piscina. areanuevas 983214747

**AREANUEVAS** junto Vallsur. Viviendas de 1,2 y 3 dormitorios, desde 157.000 €. Terrazas, Ur- banización con piscina. 983214747

**AREANUEVAS** casas pare- das El Peral, tres y cuatro dor- mitorios. A estrenar. Calidades de lujo Urbanización privada, entor- no exclusivo. Visite chalet pi- loto. 983214747

**AREANUEVAS** estrene vi- vienda junto Estación Autobu- ses: impresionante vivienda de 130 m<sup>2</sup>, cuatro habitaciones, tres baños, cocina amueblada, dos plazas garaje y trastero. Calida- des de lujo. areanueva.es 983214747

**AREANUEVAS** Juan Calos I, llaves en mano, viviendas de dos y tres dormitorios, cocina amueblada, garajes, trasteros. Lláme para concertar visita. 983214747

**ARROYO** La Vega, Vega Mahia, todo exterior, 2 dormitorios, 2 ba- ños, salón, cocina, garaje, tras- tero. Junto Hipocor. 156.000 eu- ros, a estrenar. Tel. 983378234 ó 680368952

**ÁTICO PARQUESOL** seminue- vo, magníficas vistas, excelen- tes calidades, servicios, traste- ro, trastero. Tel. 610529019

**AVDA DE SANTANDER** casa 2 plantas, 3 habitaciones, cocin- a comedor, baño, bodega, gas natural, patio y trastero. 126.220 euros negociables. Tel. 983258936 ó 646596983

**BARRIO ESPAÑA** casa refor- mada, 60 m<sup>2</sup> + 110 de patio, cocina y baño totalmente equi- pados, buenas calidades, un dor- mitorio. 152.500 euros. Particu- lares. Tel. 983157526

**BARRIO ESPAÑA** junto a Ca- reñor, vendiendo casa modera- da, 2 plantas con patio. Tel. 675904821

**CALLE GALLO** 3 habitaciones, cocina amueblada, parquet, cale- fación central, ascensor. Tel. 983305234 ó 983330017

**CALLE HÍPICA** 67 m<sup>2</sup>, 3 dor- mitorios, luminoso, ascensor. 31.000.000. Tel. 627122987

**CALLE LABRADORES** 87 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, todo reformado. Tel. 649871550

**CALLE MANTERÍA** vendiendo piso 3 dormitorios, baño, cocina, salón muy luminoso, servicios centrales. Impecable. Tel. 629660133

**CALLE TRABAJO** 3 dormito- rios, 2 baños, salón, cocina, te- rraza, todo muy amplio, exterior, garaje, trastero. Particulares. Tel. 637823355

**CAMBIO 2 PISOS** nuevos, por piso de 3 habitaciones, preferen- temente Parquesol. Tel. 615516821 ideal para divorcios

**CAMINO HORNILLOS, NUE- VO** a estrenar, 2, salón, baño, aseó, trastero, garaje, piscina, jardines. 150.000 euros, nego- ciables. Tel. 646962760 ó 625180504

**CAÑADA REAL** 111, vendiendo parcela para hacer chalet adosado. Tel. 661969337

**CENTRO** Tres dormitorios, Ex- terior. Muy luminoso. Reforma- do. Ascensor. 255.000 €. Are- nueva.es 983214747

**CIGALES** chollo, 3 habitacio- nes, piscina, garaje. 100.000 eu- ros. Tel. 634634282

**CIGALES** piso todo exterior, 64m<sup>2</sup>, 2 habitaciones, salón, servicio, cocina amueblada in- dependiente, todo con terrazas, garaje, trastero, para entrar a vi- vir. 99.000 euros. Tel. 652869440

**CIGALES** Adosado Seminario de 2 dormitorios, amplio salón, cocina equipada, 2 baños, des- pensa, porche de 40 m. Solo 158.000 €. Solcasa. 983361226

**CIRCULAR** piso de 4 dormito- rios y salón, exterior, dos ascen- sores, buen precio 186.000 €. Tel. 680906746

**CIRCULAR** zona, vendiendo piso 1º, exterior, soleado, 4 habitaciones, salón, 85 m<sup>2</sup>, útiles. Precio intere- sante. Tel. 62959731

**CIRCULAR** zona, vendiendo piso 70 m<sup>2</sup>, útiles, 2 habitaciones, todo independiente, gas natural, 1º luminoso. 139.000 euros, posi- bilidad plaza garaje. Particular- es. Tel. 676230060

**CIRCULAR** 3 dormitorios, cocin- a equipada, ascensor. Entrar a vivir por 19.500.000 Ptas. Sol- casa. 983361226

**COVARESA** vendiendo un chalet para apartamento de 2 dor- mitorios con garaje, abonando la diferencia, preferentemente zona sur. Tel. 685823206

**DELICIAS** 3 habitaciones, salón, cocina equipada, baño, para entrar a vivir, económico. Tel. 605244589

**DELICIAS** piso 65 m<sup>2</sup>, 3 habi- taciones, salón, baño y cocina amueblados, ascensor, calefación g/n, totalmente reformado, económico. Tel. 625961886

**DELICIAS** piso amueblado ex- terno, muy soleado, 3 dormito- rios, salón, 75.000 euros. Tel. 652889431

**DELICIAS** vendiendo piso mue- blado con calefacción y ascen- sor. Tel. 983297273 ó 619388275

**DELICIAS** 3 habitaciones, sala- n, cocina, calefacción, amue- blado. Tel. 676897441

**DELICIAS** entrar a vivir, refor- mado, 3, salón, cocina, suelo, puertas madera noble, ventanas climat, baño ducha hidroma- saje. Urge venta por traslado. Tel. 983238183 ó 669708334

**DOCTOR** Fleming vendiendo apar- tamento amueblado, calefación gas, cocina nueva, reformado, entrar a vivir. Tel. 670902879

**DUERO BAJO** junto Restau- rante El Bohío, Simancas, ven- dendo parcela 3.000 m<sup>2</sup>, construi- dos 3 chalets. Piscina, tenis, árboles frutales. Tel. 646962761

**EMBAJADORES ESTRENAR**, dos dormitorios, cocina amue- blada, exterior, garaje, trastero 179.900 €. areanueva.es 983214747

**FRENTE AL CLÍNICO** vendiendo piso amueblado, entrar a vivir, 3 habitaciones, salón, baño, cocin- a con galería, trastero, ascen- sor, calefacción central, 70 m<sup>2</sup>, útiles. Tel. 619065555

**FUENTE BERROCAL** Chalets de 3 dormitorios más 1 en plan- ta baja, salón 24 metros, garaje triple, buhardilla, amples parces, suelos de mármol en plan- ta baja y escalera, parquet. Sólo 270.000 €. Venga a visitarlos. Solcasa. 983361226

**GABILONDO** vendiendo piso 4 dor- mitorios, salón, baño, aseó, te- rraza, garaje. 259.900 euros. Tel. 648106096 ó 983478361

**GARCÍA LESMES** 3 dormito- rios y salón. Reformado, ascen- sor. Gran oportunidad. 159.000 €. Tel. 680906746

**GARCÍA MORATO** próximo Estación AVE, 4 habitaciones, sal- ñ, 2 baños, 120 m<sup>2</sup> útiles, muy luminoso, exterior, garaje. Tel. 610878227

**GARCÍA MORATO** Piso refor- mado, 2 dormitorios y salón. Co- cina equipada. Buena altura. Ga- raje opcional. Precio negociable. Tel. 680906746

**GIRON** vendiendo casa frente pa- recela Campus Justicia. Tel. 983334265

**HUERTA DEL REY** 80 m, 3 dor- mitorios, 2 baños, calefacción gas. Muy luminoso, entrar a vi- vir. Sólo 18.500.000 Ptas. Solca- sa. 983361226

**HUERTA REY** vendiendo piso 4 ha- bitaciones, salón, baño, aseó, 2 terrazas cerradas, servicios cen- trales, garaje. 42.000.000 ptas. Tel. 983339040 ó 671518189

**JUAN BRAVO** junto circular. 3 dormitorios, como nuevo. Acon- dicionado, buenas calidades, co- cina amueblada. 176.000 €. Tel. 680906746

**JUNTO CASA DEL ESTU- DIANTE** Piso para entrar a vi- vir, tres habitaciones, gran sa- lón, exterior, ascensor. 156.000 €. Tel. 680906746

**LA CISTERNIGA** 75 m<sup>2</sup>, todo exterior, 3 habitaciones, salón, cocina amueblada, 2 baños, tras- tero, garaje con opción a una se- gunda plaza. 140.000 euros. Tel. 647567037

**LA RUBIA** vendiendo piso 80 m<sup>2</sup>, útiles, exterior. Tel. 607849327

**LA VICTORIA** calle Nueva del Reina, piso 3 habitaciones, baño, cocina amueblada a estrenar, y ascensor nuevos, zona ajar- dinada. Tel. 620969847

**LAGUNA DE DURO** ático ex- terior, luminoso, a estrenar, co- cina amueblada. Tel. 658823162

**LAGUNA** vendiendo piso 2 habi- taciones, 2 baños, salón, cocina amueblada con electrodomés- ticos, 3 empotrados vestidos, ga- raje, trastero. 26.000.000 ptas. Tel. 615494980

**MARCELO GONZÁLEZ** piso 3 habitaciones, salón, cocin- a, baño, calefacción. Mejoras, para entrar a vi- vir. Inmejorable precio. Tel. 647606630 ó 983352457

**OCASIÓN SANTA CLARA** zona, piso 3 habitaciones, salón, ascensor, entrar a vivir. Tel. 670493017

**OPORTUNIDAD DELICIAS** junto Avenida Segovia, tres ha- bitaciones, ascensor. Exterior 107.000 € Vísitelo areanueva.es 983214747

**PADRE** Manrijón, 3 dormitorios, salón, cocina y baño amuebla- dos, totalmente reformado, 4ª planta con ascensor, gas natu- ral. 24.000.000 ptas. Tel. 983399669 ó 655327499

**PANADEROS** piso 2º, 2 dor- mitorios, salón. Particulares. Tel. 983205072 ó 983205062

**PARAISO** zona, piso 3 dormi- torios, luminoso, ascensor. 159.000 €. Tel. 680906746

**PARQUESOL** 90 m<sup>2</sup>, 3 dor- mitorios, parcela, piscina, garaje, trastero, entrar a vivir. 179.000 euros. Tel. 646233040 tardes

**PARQUESOL** seminuevo, im- pecable. Cuatro dormitorios, dos baños, garaje, trastero piscina. areanueva.es 983214747

**PARQUESOL** urbanización Ene- bros, vendiendo piso, 4 habitacio- nes, 2 baños, empotrados, garaje, trastero, zonas comunitarias, pis- cina, tenis. 210.000 euros. Tel. 627366133

**PARQUESOL** Ocasión. Tres ha- bitaciones, dos baños, garaje y trastero. Zonas ajardinadas y de- portivas con piscina. 199.000 areanueva.es 983214747

**PASEO ZORRILLA** 55-3º, ven- dendo piso 2 dormitorios, salón, co- cina, baño, 81 m<sup>2</sup>, servicios cen- trales, entrar a vivir. 38.000.000 ptas. Tel. 619275944 ó 983279727

**PÉREZ GÁLDO** junto Circular, vendiendo piso 70 m<sup>2</sup>, calefación central, 3 habitaciones. Tel. 983207678 ó 670563877

**PILARICA** calle La salud, piso 2 habitaciones, salón, baño y co- cina amueblados, doble ventan- a, garaje, piscina. 25.000.000 negociable. Particulares. Tel. 637951959

**PINAR ANTEQUERA** vendiendo casa. Tel. 666115724

**PLAZA BATALLAS** junto Fa- cultades, piso amueblado, 3 ha- bitaciones, salón, cocina, baño, calefacción g/n, ascensor, muy soleado. Tel. 605244589

**PLAZA DEL EJÉRCITO**, zona, ven- dendo piso 3 dormitorios, comedor, baño, cocina, calefacción, ascen- sor. Particulares. Tel. 983274392

**PLAZA SAN JUAN** vendiendo piso 3 habitaciones, salón, cocina, baño, terraza, calefacción gas individual, ascensor. Tel. 983398809 ó 634940519

**PORTILLO** a 20 km. de Valla- dolid, vendiendo casa vieja 140 m<sup>2</sup>, 2 plantas, precio convenir. Tel. 647681357 ó 983134054

**PRINCIPIO RONDILLA** calle Tirso de Molina, vendiendo piso reformado, 2º, ascensor, exterior, soleado, gas natural, amuebla- do. 96.000 euros. Tel. 635094123

**PRÓXIMO ESTACIÓN AVE** vendiendo piso, salón, baño, empotrados, doble ventana, ascen- sor, garaje, trastero, zonas co- munitaria, para entrar a vivir. Tel. 650995933

**PRÓXIMO VALLADOLID** Autovía Palencia, vendiendo chalet 4 dormitorios, salón, 2 baños, par- celda 800 m<sup>2</sup>. Tel. 665604504

**PRÓXIMO VALLADOLID, VI- VIENDA NUEVA** amueblada, bajo: salón, cocina, servicio, 2ª planta 3 habitaciones, servicio, cochera, jardín, 2 terrazas, 2 bo- degas, agua, luz. 16.000.000. Tel. 652738233

**VAMAR**  
 Tel. 983 114 563 - 656 986 424  
 C/ Florida, 9 - Valladolid

**TIENDA DE REFORMAS**

Reforma Completa de Cocina y Baño  
 Albañilería, Fontanería, Electricidad, etc...

Sustitución de bañera por plato de ducha, todo incluido desde **1.450€**

**FACILIDADES PAGO**

Y desde **3.300€** y desde **5.350€**

Liquidación de Muebles de Baño

Especial venta de muebles de cocina  
 Parquet laminado colocado en obra por 29€/m<sup>2</sup>  
 Acuchillamos pisos y barnizamos a 13€/m<sup>2</sup>

**C y M**

ATENCIÓN PISO CALLE LINARES  
 84.000 €. Tres y salón, ascensor, trastero, 68 m<sup>2</sup>, terraza.

FACULTADES. 156.000 € Totalmente reformado, amueblado, garaje, terraza 18m<sup>2</sup>

DON SANCHO, entrar a vivir, 158.000 €, ascensor y calefacción.

SE ALQUILA PISO C/ Amor de Dios, amueblado calefacción ascensor. 430 € comunidad incluida.

AVDA. PALENCIA 580 €, cuatro y dos baños, garaje.

SAN JUAN, 3 y salón calefacción, ascensor. 450 €.

**983 143 329**  
**618 105 968**

**SOLCASA**  
 INMOBILIARIA  
 C/ Fuente el Sol 11, Valladolid

**La Victoria**  
 Todo reformado  
 Ascensor, 3 dormitorios,  
 2 baños, empotrados,  
 Garaje y trastero  
**98.500 Ptas**

**La Victoria**  
 Gran Oportunidad  
 Piso a Reformar  
 3 dormitorios, Salón  
 Cocina y baño  
**78.000 €**

**La Victoria** Entrar a Vivir. Totalmente Exterior  
 3 dormitorios, baño. Cocina equipada. Reformado  
 Oportunidad. Buena zona. **15.000.000 Ptas**

**Circular** Ascensor, 3 dormitorios, Calefacción,  
 Cocina amueblada. Buena Zona. Muy Luminoso  
 III Oportunidad III **19.500.000 Ptas**

**La Flecha** Obra Nueva, 9 dormitorios, 9 baños,  
 cocina amueblada, empotrados, calefacción gas,  
 garaje y trastero. III Oportunidad III **143.000 €**

**Delicias Urgell** 69 m. 3 Dormitorios, Calefacción  
 Salón, Cocina equipada. Ventanas aluminio  
 Muy Luminoso. **13.980.000 Ptas Nesociables**

**Pza San Juan** Gran Oportunidad, Luminoso,  
 65 m, 3 dormitorios, salón, cocina, baño,  
 Calefacción, excelente zona. Sólo **104.000 €**

**Huerta del Rey**  
 OPORTUNIDAD  
 90 m. 3 dorm. + vestidor  
 Cocina amueblada, garaje  
 2 Baños. Todo Exterior  
**35.950.000 ptas**

**983 361 226**  
**www.solcasa.es**

## 18 Clasificados

**TUDELA DUERO** urge venta chalet por traslado, de capricho, 220 m<sup>2</sup>, 1.800 m<sup>2</sup> parcela, mejor ver. Tel. 615495001

**URBANIZACIÓN PANORAMA** chalet nuevo, 2 plantas, 3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, porche, 500 m<sup>2</sup> parcela, 45.000.000 ptes. Tel. 65571987

**VICTORIA** 80 útiles, 3 dormitorios, cocina y baño reformados, ascensor. Mucha luz. Por 142.000. Solcasa. 983361126

**VICTORIA** 3 dormitorios, salón, 2 empotrados, entrar a vivir, calefacción, parking, 125.000. Solcasa. 983361226

**VICTORIA** Amplo piso para reformar, con mucha luz, 3 dormitorios grandes, salón, cocina y baño. Sólo 106.000. Solcasa. 983361126

**VICTORIA** Ascensor, 3 dormitorios, Ventanas climatiz. Luminoso, Garaje y trastero. 170.000. Solcasa. 983361226

**VICTORIA** Avda. Gijón. Piso de 90 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, salón independiente, cocina equipada, servicios, 2 ascensores. Por 27.500.000 Pts. Solc. 983361126

**VICTORIA** Oportunidad. 16.000.000 Pts. C/Fuente el Sol, 3 dormitorios, Ascensor. Mejor ver. Solcasa. 983361126. www.solicasa.es

**VICTORIA** Piso de 65 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios para reformar. Sólo 13.900.000 Pts. terraza, Calefacción, Puerta blindada. Luminoso. Solc. 983361126

**VICTORIA. PISO** reformado, ascensor, 3 dormitorios, salón independiente, cocina equipada, despensa, 23.800.000 Pts. Solc. 983361126

**VILLANUBLA** adosado vendiendo o cambio, cocina amueblada, 3 habitaciones, 2 baños, garaje 3 coches. Tel. 676214633

**VILLANUBLA** vendiendo piso por traslado urgente, económico. Tel. 615518621

**VILLANUBLA** piso dos dormitorios, 70m, dos habitaciones, cuarto de baño y aseo, salón-comedor, cocina con electrodomésticos. Garaje y trastero. Tel. 659323247

**VILLANUBLA** Piso a estrenar, 75m dos dormitorios, dos plazas de garaje y trastero. 156.000. Tel. 680906746

**ZARATÁN** urge venta o alquiler, 2 habitaciones, cocina amueblada, baño completo, salón 22 m<sup>2</sup>, todo exterior, trastero, calefacción gas natural, buen precio. Tel. 983389767 ó 661473054

**ZARATÁN** Seminuevo, 70 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, parquet, climatiz, calefacción. Garaje y trastero. Sólo 132.000. Solc. 983361126

**ZARATÁN** Últimas viviendas, financiación 100 %, 2 dormitorios, 2 baños, garaje y trastero. Oficinas acondicionadas de 90 a 170 m<sup>2</sup> con baño y aire acondicionado. Locales comerciales y garajes. Información y venta: Solc. 983361126

**ZARATÁN** Últimos chalets, 160 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios y 1 en planta baja, 3 baños, amplio salón, jardín doble, jardín, buhardilla. Venga a ver. Tel. 285.000. Solc. 983361126. www.solicasa.es

**ZOAN ZAMORA** casa de pueblo cerca de Toro, 3 habitaciones, salón, cocina, despensa, patio, sobrado, tejado nuevo, 120 m<sup>2</sup>, 8.000 euros, calidades. Tel. 915060362 ó 639081822

**ZONA ALCANTE** Arenales del Sol. Apartamento a estrenar, 67 m<sup>2</sup>, amueblado, 3ª planta, una habitación, salón, cocina, baño, terraza, garaje. A 700 m de la playa. Urb. privada, piscina con jacuzzi, zonas deportivas. Tel. 610555885

**ZONA BURGOS** Aranda de Duero, vendiendo casa para reformar. Tel. 690327910

**ZONA BURGOS** céntrico, calle Santa Cruz, junto Museo Evolución Humana, 4 habitaciones, empotrados, salón, y terrazas cerradas, baño, aseo con plato, 240.000 euros. Tel. 603523327

**ZONA SANTANDER** 99.000 euros, piso económico, próximo centro, 73 m<sup>2</sup>, soleado, 3 dormitorios, financiación precondición fácil de conseguir. Tel. 610386226

**ZONA SANTANDER** Pedreña, oportunidad jardín, vistas mar, nueva construcción, garaje, ascensor, zonas verdes. 111.000 euros. Tel. 623936555

**ZONA TIERRA DE CAMPOS** vendiendo casa para entrar a vivir, con muebles, calefacción y merrero. Tel. 600363691

**ZONA VALENCIA** Gandía, vendiendo piso 140 m<sup>2</sup>, 132.000 euros. Tel. 617712144

### 1.2 INMOBILIARIA PISOS Y CASAS DEMANDA

**PUNTE JARDÍN** compra piso de 3 habitaciones, haraje, trastero, máximo 180.000 euros. Tel. 656551332

### 1.3 INMOBILIARIA PISOS Y CASAS AL. OFERTAS

**ALQUILER** Victoria, 3 dormitorios, calefacción, 400. Victoria, amueblado, 3 dormitorios, 380. Parquesol. A estrenar, 3 dormitorios, garaje, sin amueblar, 550. Circular, amueblado, 4 dormitorios, 560. Solc. 983361126

**ARCO LADRILLO** alquiler piso 6<sup>o</sup>, 3 habitaciones, comedor, 2 baños, piscina, garaje, trastero. Tel. 983275936

**AVDA. PALENCIA** 580, cuatro, 2 baños, centrales, garaje. Tel. 983143329 ó 618105988

**AVDA. SEGOVIA, JUNTO** túnel labradores alquiler piso amueblado, 2 habitaciones, salón, todo amueblado, ascensor, electrodomésticos nuevos, luminoso. Tel. 983395423 ó 657308858

**CALLE ALAMILLOS** alquiler piso amueblado, 3 dormitorios, salón, cocina, baño. Tel. 983250980

**CALLE DOCTOR OCHOA** alquiler piso amueblado, luminoso, 2 habitaciones, salón grande, cocina, baño, galería. Tel. 983256826

**CALLE GABLONDO** alquiler piso amueblado, 4 habitaciones, salón, cocina, baño, garaje, trastero, servicios centrales. Tel. 607805666

**CALLE VELARDES** zona plaza San Juan, alquiler piso amueblado. Tel. 609237477 ó 983292763

**CARREFOUR** 2 zona, vivienda recién reformada, 85 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, terraza, cocina totalmente equipada a estrenar, alquiler preferentemente sin muebles, buen precio. Tel. 629511204

**CÉNTRICO** alquiler piso totalmente amueblado y reformado, abstenerse estudiantes. Tel. 677437631

**CIRCULAR** zona, alquiler piso amueblado, 2 habitaciones, cocina, baño y terraza. Tel. 983393478

**CIRCULAR, ZONA** Juan Bravo, piso amueblado, entrar a vivir, soleado, 2 dormitorios, electrodomésticos nuevos, calefacción individual, puerta blindada. Tel. 983206950 ó 615173806

**CISTÉRNIGA** alquiler apartamento a estrenar, amueblado total, 2, salón, aseo, baño, cocina, calefacción, blindada, video portero, climatiz, tarima flotante, garaje, trastero. Tel. 665752459

**COVARESA** alquiler piso 93 m<sup>2</sup>, bajo, 2 habitaciones, 2 baños, hidromasaje, amplia cocina, 100 m<sup>2</sup> terraza, piscina, garaje, trastero. J.Lt. JCYL. 650 euros. Tel. 670895794

**DELICIAS** alquiler piso amueblado, 4 habitaciones, servicios centrales. Tel. 656578220

**DELICIAS** alquiler piso 4 dormitorios, salón, 2 baños, gas natural, parquet, empotrados, trastero. Tel. 983239855

**DELICIAS** alquiler piso amueblado con calefacción y ascensor. Tel. 983297273 ó 619388275

**ENRIQUE CUBERO** apartamento 76 m<sup>2</sup>, útiles, 2 habitaciones, salón, 2 baños, cocina, garaje, trastero, piscina, 560 euros de invierno. Tel. 983292938 ó 645429149

**FRONTE CORTE INGLÉS** alquiler piso amueblado, 3 habitaciones, salón, calefacción gas. Tel. 608238133

**FUENSALDAÑA** alquiler o vendiendo adosado 300 m<sup>2</sup> + jardín, 3 habitaciones, salón, cocina con electrodomésticos, 2 baños, aseo, empotrados, completamente amueblado, buhardilla, garaje. Tel. 983351618 ó 609389890

**LAGUNA DUERO** alquiler vivienda, cocina y baños amueblados, 3 habitaciones, servicios, 600 euros comunidad incluida. Tel. 695143793

**NEUEVA DEL CARMEN** alquiler dúplex 5 dormitorios, 2 baños, amplio salón, cocina, despensa y trastero. Tel. 983261268

**PARQUESOL** alquiler piso 3 habitaciones, salón, cocina y 2 baños amueblados, calefacción central, garaje, trastero, piscina. Tel. 983388667 ó 686567292

**PARQUESOL** bonito apartamento amueblado, garaje, piscina, tenis. Solo españoles con nómina fija. 495 euros comunidad incluida. Tel. 646195361

**PASEO FARNESIO** alquiler piso 3 dormitorios, salón, calefacción gas individual, parquet, garaje y trastero. Tel. 983476738

**PASEO ZORRILLA** alquiler vivienda de 2 dormitorios, baño, garaje y trastero. Tel. 691403793

**PASEO ZORRILLA** tramo La Rubia, piso 80 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, salón, cocina, baño, terraza, sin muebles. 360 euros comunidad incluida. Tel. 980628049 ó 626257899

**PÉREZ GALDÓS** junto Plaza Circular, alquiler piso 70 m<sup>2</sup>, amueblado, 3 habitaciones, salón, cocina, baño, 2 galerías, calefacción central. Tel. 983207678 ó 670553877

**PINAR DE JALÓN** alquiler piso 2 habitaciones, salón, baño, aseo, garaje, piscina, zonas comunes, padel. Tel. 655153939

**PRINCIPIO EMBAJADORES** alquiler piso amueblado, 3 habitaciones, salón, baño, cocina, calefacción gas, soleado, 2 ascensores. 450 euros incluido comunidad. Tel. 619532169

**PUNTE COLGANTE** piso 4 habitaciones, salón, baño, aseo, garaje, piscina, zonas comunes, padel. Tel. 983476738

**SAN JUAN** 3 y salón, calefacción, ascensor, 450 euros. Tel. 983143329 ó 618105988

**TUDELA DUERO** a 500 metros del pueblo, alquiler chalet completamente amueblado, parcela de 2.000 m<sup>2</sup>, 600 euros. Tel. 637457764 ó 619909858

**VALLSUD** desde 450. Uno, dos, tres y cuatro dormitorios. Áticos con terraza. Calidades de lujo Garajes, trasteros. Piscina. Con opción de compra. Visitelos. areneuas.es 983214747

**VEINTE METROS** totalmente amueblado, 3 dormitorios, exterior, 480 euros mes, comunidad incluida. 678538581

**VILLANUBLA** alquiler adosado 4 plantas, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, garaje, bodega, jardín, terraza, buhardilla, amueblado estrenar. Tel. 983222463 ó 626257976

**ZONA ALCANTE** alquiler en Arenales del Sol apartamento a estrenar 67 m<sup>2</sup>, amueblado, 3ª planta, una habitación, salón, cocina, baño, terraza, garaje. A 700 m de la playa. Urbanización privada, piscina con jacuzzi, zonas deportivas. Tel. 610555885

**ZONA BENDORM** alquiler apartamento céntrico, bien amueblado, confortable, soleado, piscina, parking, noviembre y siguientes. Tel. 659954481

**ZONA BENDORM** alquiler apartamento céntrico, con parking, meses de invierno. Tel. 983292938 ó 645429149

**ZONA BENDORM** alquiler apartamento cerca playa. Equipado. Piscina, parking, piscina. Doccia y siguientes. Tel. 6539904760

**ZONA BENDORM** alquiler apartamento en playa Levante, Avda. Mediterráneo, lujo, nueva construcción, excelentes vistas, zona ajardinada con piscina, plaza garaje. Tel. 645453508

**ZONA BENDORM** apartamento todas las comodidades, playa Levante, parking, vistas al mar. Meses o temporadas largas hasta junio. Tel. 660404205 ó 983392740

**ZONA BENDORM** Playa Levante, céntrico, Plaza Hispanidad, dos dormitorios, cocina completa, vistas mar, aire caliente-frío, piscina, parking. Tel. 983356242 ó 636648899

**ZONA CANTABRIA** Picos Europa, chalet, entre Potes y Fuente Dé, gran finca, vistas, tranquilo, totalmente instalado. Hasta 8 personas. Fines de semana y semanas. Tel. 942717009

**ZONA CANTABRIA** Somo, alquiler chalet, parcela cerrada, fines de semana, días, naturaleza y playas. Tel. 659112670 ó 942376351

**ZONA LEÓN** Renedo de Valde raduey, alquiler casa de campo, con mucho encanto, con todas las comodidades, patio, chimenea en salón. Tel. 606267693

**ZONA ZAMORA** Sanabria, Lago, apartamento nuevo con calefacción, equipado, patio exterior. Fines de semana y vacaciones. Tel. 980628049 ó 626257899

**ZONA ZAMORA** Sanabria, pleno Parque Natural, casa grande, equipada, patio exterior, chimenea. Tel. 980628049 ó 626257899

**1.5 INMOBILIARIA LOCALES, NAVES Y OFICINAS OFERTAS**

**GLORIETA DEL DESCUBRIMIENTO** 5, Plarica, vendiendo o trastero 22 m<sup>2</sup>. Solo 44.000 euros negociables. Tel. 600098926

**1.6 INMOBILIARIA LOCALES, NAVES Y OFICINAS DEMANDAS**

**COMPRO TRASTERO** o local pequeño, mínimo 12 m<sup>2</sup>, preferentemente en Delicias también encerrado en pueblo cercano. Tel. 629224358

**1.7 INMOBILIARIA LOCALES, NAVES Y OFICINAS ALQUILER OFERTAS**

**ALQUILER DE OFICINAS** en C/ Santiago, 5 despachos, acondicionados, exterior. Consultar precio. Tel. 680806746

**CALLE IMPERIAL** alquiler local 50 m<sup>2</sup>, renta asequible, Tel. 947222500

**CALLE MAGALLANES** alquiler o vendiendo local 60 m<sup>2</sup>, renta 550 euros, venta 180.000 euros. Tel. 693201285

**CALLE MARTÍN LUTERO KING** alquiler local de oficinas, 73 m<sup>2</sup>, con 4 despachos, mbr, hol, aseo. Tel. 983273878

**CALLE NICOLÁS SALMERÓN** alquiler local 200 m<sup>2</sup> aprox. acondicionado, pensiana de seguridad. Tel. 983292932

**CALLE SALUD** 30, alquiler local 217 m<sup>2</sup>, montado con todos los servicios, apto para cualquier negocio, buena renta. Tel. 609127245 ó 983201472

**CALLE SALUD** 30, alquiler local 36 m<sup>2</sup>, apto para cualquier negocio, montado con todos los servicios, económico, negociable. Tel. 983201472 ó 609127245

**CALLE SANTIAURO** 19, alquiler local 270 m<sup>2</sup>, montado con todos los servicios, apto para cualquier negocio, buena renta. Tel. 609127245 ó 983201472

**CARDENAL CISNEROS** alquiler local 2 plantas, 24 m<sup>2</sup> + 24m<sup>2</sup>, aire acondicionado calor-frío. Junto parara autobús. Tel. 60956007

**CÉNTRICO** primer tramo calle San Martín, frente puerta entrada Iglesia, alquiler local 78 m<sup>2</sup>, buen precio. Tel. 983351130 ó 665320005

**CÉNTRICO** local 130 m<sup>2</sup>, altura 4 metros, posibilidad sobreplanta, Francisco Suárez, semiesquinera García Morato, renta 690 euros. Tel. 983345038 ó 680672287

**CÉNTRICO** zona Universidad, local 35 m<sup>2</sup>, acondicionado, 400 euros mes. Tel. 685597680 ó 625933927

**CIRCULAR** zona, alquiler local 60 m<sup>2</sup>, listo para entrar, adecuada oficina. Tel. 689934448

**DELICIAS** frente Instituto, traspaso bar. Tel. 691428794 ó 615068661

**EDIFICIO LAS FRANCESAS** alquiler trastero pequeño. Tel. 983336214 ó 605631266

**FUENSALDAÑA** alquiler nave 110 m<sup>2</sup>, todos los servicios, muy bien situado. Tel. 686888746 ó 983354594

**HUERTA REY** detrás Feria de Muestras, alquiler trastero 7 m<sup>2</sup>, a pie de calle, para profesionales, pintores, albaniles etc. Tel. 636648869

**NICOLÁS SALMERÓN** alquiler local 120 m<sup>2</sup>, academias, agencias o similar. Tel. 689934448

**PARQUESOL** Plaza Marcos Fernández, alquiler local 134 m<sup>2</sup>, útiles, acondicionada, con 2 plazas garaje. Tel. 983374871 ó 649642546

**RONDILLA** alquiler local 45 m<sup>2</sup> amueblado, pensiana eléctrica semiesquinera. Tel. 983356242 ó 636648869

**SEMIESQUINA CALLE TUDELA** alquiler local comercial instalado, cualquier negocio, 65 m<sup>2</sup> en planta, sótano grande. Tel. 983292938 ó 645429149

**TIRSO DE MOLINA** 34, alquiler local 62 m<sup>2</sup>, aseo, oficina, aula y recepción. 600 euros. Tel. 659487515

**1.9 GARAJES OFERTAS**

**CALLE RONDILLA SANTA TERESA** alquiler o alquiler plaza de garaje. Tel. 675434792

**NICASIO PÉREZ** 15, vendiendo plaza de garaje amplia. Particular. Tel. 983234770 ó 627303784

**PARQUESOL** Plaza Marcos Fernández, vendiendo plaza de garaje. Tel. 669842336

**PASEO ZORRILLA** zona, vendiendo plaza de garaje amplia, para coche y moto. Tel. 615693990

**PUNTE JARDÍN** Edificio Los Nogales, vender o alquiler plaza de garaje amplia. Tel. 983378309

**ZARATÁN** Plazas de Garaje de moto en venta, a estrenar. Sólo 5.000. Solc. 983361126

**1.11 GARAJES ALQUILER OFERTAS**

**CALLE ACIBELAS, ESQUINA** San Luis, alquiler plaza de garaje. Tel. 635647358

**CALLE ESTADIO** alquiler plaza de garaje. Tel. 677557397 ó 983279563

**CALLE HÍPICA** no 29, alquiler plaza de garaje, 2º sótano. Tel. 687206287

**CALLE MIRABEL** Seminario, alquiler plaza de garaje, primer sótano. Tel. 983358489 ó 690068259

**CALLE PEDRO BARRUECOS** nº2, alquiler plaza de garaje. Tel. 635647358

**COCHERAS GUPÍZCOA** zona Paseo San Vicente, alquiler cochera individual para moto grande. Tel. 609310135 ó 983248546

**JUAN PABLO II** Villa de Prado, alquiler plaza de garaje. Muy barata. Tel. 983206593

**LEOPOLDO CANO** alquiler plaza de garaje. Tel. 983372595 ó 64753725

**PADRE CLARET** esquina calle Asunción, alquiler plaza de garaje. Tel. 665059828

**PAJARILLOS-ESPERANZA** alquiler plaza de garaje para coche y moto. Tel. 636948008

**PLAZA COLÓN** alquiler plaza de garaje, 3º sótano. Tel. 983336214 ó 605631266

**PLAZA SANTA CRUZ** alquiler plaza de garaje, 95 euros, sin maniobras. Tel. 983374870

**TORRECILLA** 14, alquiler plaza de garaje, sin maniobras, amplios pasillos. Tel. 983264617 ó 626692120

**VILLA DE PRADO** alquiler plaza de garaje. Tel. 665640094

**1.13 COMPARTIDOS**

**CALLE MIESES** junto Hotel NH, alquiler habitaciones a estudiantes y profesores. Tel. 983373674

**CALLE PELICANO** alquiler habitación en piso compartido, trabajadoras. Exterior, buenas vistas, calefacción central. Tel. 605354955

**CÉNTRICA** calle Tudela, alquiler habitación, ascensor, calefacción, preferible a persona mayor 200 euros. Tel. 983292938 ó 645429149

**CÉNTRICO** alquiler habitaciones a trabajadores o pensionistas, pensión completa o dormir, casa familiar. Tel. 667923962

**CRUZ VERDE** zona alquiler habitación, para compartir con chicas, servicios centrales, económica. Tel. 635647358

**DELICIAS** Paseo de San Vicente, alquiler habitación individual piso compartido, ascensor, calefacción. Tel. 983363630 ó 606200818

**DELICIAS** zona Plaza del Carmen, alquiler habitación, buenas condiciones, calefacción central, ascensor. Tel. 670651993

**DOCE DE OCTUBRE** junto Facultades, alquiler habitaciones en piso compartido. Tel. 983260578 ó 615108808

**HUERTA REY** junto Arquitecta, alquiler habitación grande en piso compartido, calefacción gas, 2 baños, exterior. No fumadores. Tel. 983340096 ó 600203834

**INGENIEROS INDUSTRIALES** alquiler habitación en piso compartido, servicios centrales, muy luminosa. Tel. 667539115 ó 983206621

**LA VICTORIA** alquiler habitación en piso compartido. Tel. 648067622

**MIGUEL ISCAR** alquiler habitación en piso compartido, calefacción central, electrodomésticos, ascensor a estudiantes o trabajadores. Tel. 983302082

**PANADEROS** alquiler habitación en piso compartido, a señorialas. Tel. 98320276

Para más información: [www.genteenvalladolid.com](http://www.genteenvalladolid.com) - [www.gentedigital.es](http://www.gentedigital.es)

**Clasificados 19**

**CHICA** responsable busca trabajo para servicio doméstico o por las tardes o noches. Tel. 651031320 ó 983254594 de 17 a 22h

**CHICO 34 AÑOS** oficial de primera, busca trabajo en construcción. Tel. 617774745

**SE OFRECE** albañil con experiencia en todo tipo de construcción. Tel. 606366661

**SE OFRECE** albañil español con experiencia. Tel. 666985933

**SE OFRECE** carpintero ebanista. Experiencia. Tel. 630846293

**SE OFRECE** chica española para tareas domésticas o cuidado de niños, responsable, dos o tres días semana, 8 euros hora. Tel. 697620697

**SE OFRECE** chica joven responsable, con papeles, buena presencia, para trabajar como camarera, ayudante cocina, dependencia, cuidado personas mayores interna y limpieza. Tel. 615019065

**SE OFRECE** chica para limpieza a cuidar niños. Por horas. Experiencia e informes. Tel. 639933782 ó 983211729

**SE OFRECE** señora para limpieza, plancha, cocina, por horas, por la tarde. Responsable con experiencia e informes. Tel. 645338420

**SE OFRECE** señora para limpieza, plancha, cuidado de niños y personas mayores, externa. Tel. 622101363

**SE OFRECE** señora para tareas domésticas, empresas de limpieza, portales, cuidado personas mayores día y noche, también fines de semana. Experiencia. Tel. 645491585

**SE OFRECE** señora por horas, para servicio doméstico. Tel. 647242415

**SEÑORA** muy responsable se ofrece para servicio doméstico, cuidado de niños, por las mañanas, trabajo por las tardes en Parquesol. Tel. 644445156

**SEÑORA 45 años**, se ofrece para servicio doméstico, cuidado niños, personas mayores de lunes a domingo de 10 de la mañana a 13 horas. Tel. 638612084

**SEÑORA JOVEN** española y responsable busca trabajo por horas, días seguidos o alternos. Tel. 617627316

**SEÑORA** joven y responsable necesita trabajar, trabajo estable, cuidado personas mayores o limpieza, por las mañanas. Tel. 605721473

**SEÑORA** responsable busca trabajo por horas, servicio doméstico, cuidado personas mayores o niños. Tel. 651570597

**SEÑORA RESPONSABLE**, para cuidar niños, limpieza del hogar, con experiencia y referencias. Tel. 664732945

**SEÑORA** responsable se ofrece para cuidado de personas mayores y niños, limpieza, plancha, por las tardes. Tel. 652445797

**3.1 PRENDAS DE VESTIR OFERTA**

**VESTIDO DE novia** talla 42, muy bonito, 400 euros, regalo complementos. Traje caballero, talla 56, con chaleco, nuevo, 80 euros. Tel. 686087560

**VESTIDO NOVIA** con tocado, 200 euros. Tel. 654191599 ó 983262229

**3.3 BEBES OFERTA**

**CAMBIADOR BEBÉ** con bañera. Hammac y calentador biberones Avent, en buen estado, económico. Tel. 639933782 ó 983239364

**COCHE BEBÉ** marca Bette Confort y silla de paseo marca Prenatal con sombrilla, ambas en buen estado. 150 euros. Tel. 635315701

**CUNA** completa. Trona y Trio murse. Muy económico. Tel. 627696546

**3.5 MOBILIARIO OFERTA**

**8 SILLAS** de nogal antiguas, perfecto estado. Original, mesa de terrazo o bodega. Tel. 675076027

**APARADOR SALÓN** nórdico y muebles de cocina completa, encimera mármol, fregadero acero inoxidable y grifería. Todo 700 euros. Tel. 667934959

**COMEDOR NOGAL** 2 aparadores, vitrina, espejo, mesa, 6 sillas, 2 sillones, 12.000 euros. Tel. 679494137 ó 630523327

**DORMITORIO MATRIMONIO** completo con armario de 6 puertas, en buen estado, barato, regalo minicadora. Tel. 979780544

**MESA COCINA** extensible de madera lacada blanca, cuatro sillas. Tel. 629039851

**MESA COMEDOR** nogal, 1,80x90 extensible a 2,80x90 y 4 sillas. Como nuevo, 300 euros. Tel. 666452522

**MUEBLES** nuevos de dormitorio principal, salón, recibidor y cocina, estilo moderno. Tel. 637561979

**PRECIOSO DORMITORIO** con camas abatibles y dos pupitres, ideal para estudiantes. Tel. 983377446

**SALÓN COMEDOR** completo, muebles modulares, mesa cristal, sofá 3+2, 6 sillas, 2 mesas centro, todo 500 euros. Tel. 647666668

**SOFÁ** 3 plazas y mesa de TV. Como nuevo, 250 euros. Tel. 682345777 ó 983477242

**SOFÁS** 3x2, piel, espesadora, sin estrenar, color marrón. 1.900 euros. Tel. 659147842

**SOMIER** de láminas y colchón de 1,35, cajonera archivador, muy económicos. Tel. 617075207

**3.7 ELECTRODOMÉSTICOS OFERTA**

**ARCÓN CONGELADOR** Zanussi, apertura lateral, 150 euros. Lavadora, 50 euros. Caldera de gas Vaillant a estrenar, precio convenir. Todo negociable. Tel. 665964459 ó 665964413

**ESTUFA CATALÍTICA** de gas butano. Barata, 35 euros. Tel. 637236966

**3.8 ELECTRODOMÉSTICOS DEMANDA**

**3.9 CASA Y HOGAR VARIOS**

**3 PERSIANAS** alcantaras como nuevas para balcón antiguo. Tel. 675076027

**MUEBLES COCINA** de madera, nuevos y electrodomésticos completos. Muebles de salón. Muebles cuarto de baño, en muy buen estado. Tel. 657102549

**VESTIDO NOVIA** talla 42-44. 4 sillones nuevos, blancos para terraza. Mesa y sillas de comedor. Mesa TV. Todo muy barato. Tel. 983294106

**4.1 ENSEÑANZA OFERTA**

**CLASES PARTICULARES.** Primaria y Secundaria, profesora especialidad Ciencias. Experiencia. Tel. 983208689 ó 670386077

**LICENCIADA** da clases particulares de Enseñanza Primaria y Secundaria. Idioma francés. Tel. 637163580

**PROFESORA** con experiencia impartir clases Primaria y Secundaria. Todas las materias. Dificultades de lenguaje. Tel. 983375707

**6.1 CAMPO Y ANIMALES OFERTA**

**ABONADORA** Amazone, 800 kg., 2 platos. Tel. 647260042

**CUBA** de herbicida, 600 litros de polidéster, bien tratada. Tel. 647260042

**CULTIVADOR** y arado de vertedera 3 autos reversible. Tel. 610603060

**MÁQUINA AVENTADORA** en muy buen estado con motor, varias cosas más y finca para placas solares. Tel. 983358489 ó 630068259

**PASTORES ALEMANES** ta tuados CEPA, excelentes cachorros de las mejores líneas europeas, estupendos guardianes, padres con pruebas de trabajo, garantía, seriedad. Tel. 620807440

**REGALO CACHORRO** de gato. Tel. 686087560

**VINADOR** Chiser muelles, 18 brazos, 3 filas. Tel. 647260042

**8.1 MÚSICA OFERTA**

**VOCALISTA** busca batería, guitarrista etc. para formar grupo musical, música pop. Tel. 651403253

**9.1 VARIOS OFERTA**

**2 BOTELLAS** de oxígeno y 2 de acetileno, 13 litros, tamaño medio. Tel. 983297956 ó 657340435

**BICICICLETA** para niños de 5-8 años, poco uso, 40 euros. Tel. 635745222

**EMPRESA OCIO** plano rendimiento, funcionando en Ayuntamientos y Centros Comerciales. Tel. 609156151

**ESCALERA CARACOL** aluminio blanco, modelo Arké, hasta 3 metros altura, con video de montaje. 900 euros. Tel. 685143793

**MÓVIL LG KU 990** táctil, libre con cámara fotos 5 mp, graba videos Vivox, buena calidad, radio, MP3, poco uso, como nuevo. Tel. 645161901

**NECESITO SOCIO** o socios para terminar de construir un centro de turismo rural, excelente lugar para deportes y ocio. Tel. 609156151

**PIONER DV989**, reproductor DVD alta gama, escalador 1080P, HD-DVI, mando a distancia retroiluminado, libro instrucciones, impecable, ideal pantallas grandes, 70 euros. Tel. 671390365

**TRASERA** galvanizada, 2 hojas, 4x3,70. 300 euros. Tel. 983204368

**9.2 VARIOS DEMANDA**

**ANTIGUO** compro todo antiguo, muebles, libros, juguetes, objetos, papel etc. Tel. 666087017

**COMPRO SCALEXTRIC** para niño. Tel. 666630616

**COMPRO** todo antiguo, colecciones, libros, muebles, casas enteras, pago más. Tel. 666874320

**10.1 MOTOR OFERTA**

**FURGONETA OPEL VIVARO** 2.0 CD TI, 2007, 115CV, a.a., e.e., d.a., 112.000 km. 14.000 euros. Tel. 695371987

**MOTO QUAD** LIZ 400cc., 1.800 km., 4 años. 3.700 euros. Tel. 695371987

**PEUGEOT 106** buen estado, con enganche. Tel. 635418953

**PEUGEOT 205** para plan Peno ve. Tel. 983341663 ó 620107574

**PEUGEOT 406** 1.8 - Valladolid 1997, 140.000 km. 3.800 ó 627031412

**RENAULT MEGANE** Clasic 1.9td - Valladolid. 2000 160.000 km. 2500 Tel. 610688976

**RENAULT MEGANE** Coupe 1.6i - Valladolid. 1996, 225.000 km., 1.900 Tel. 627037126

**RENAULT MEGANE** 5 puertas, 1.6, 16V, impecable, pocos Km., climatizador, todos los extras. Tel. 660591061

**RENAULT-18** para plan 2000. Tel. 650684830

**ROVER** 825 S, color verde, cuidadísimo, cuero crema, impecable. 2.500 euros. Tel. 687660422

**SEAT IBIZA** 1.4 - Valladolid. 1995, 130.000 km., 2.250 Tel. 671384733

**SKODA OCTAVIA** TDI, urge vender, 90CV, todos los extras, ITV hasta finales 2010, siempre en garaje. 2.500 euros. Tel. 696040085

**VOSKWAGEN GOLF** 2.0 GT 150CV - Valladolid. 1993, 136.000 km. 2800 Tel. 983114929

**YAMAHA** YBR 250, solo 270 km., garantía oficial hasta 2010, ideal para iniciarse. 3.000 euros. Tel. 676348129

**10.3 MOTOR OTROS**

**2 RUEDAS** de agua de coche con llantas 185x60 R-14, muy nuevas. Tel. 645161901

**EQUIPO HI-FI** autoradio Alpine de 25x4W y cargador 6 CDs + etapa de potencia Alpine de 200W, poco uso. Tel. 645161901

**11.1 RELACIONES PERSONALES OFERTA**

**CABELLERO VIUDO** jubilado, desea conocer para amistad y posible relación seria, mujer hasta 72 años. Libre, sincera, reside en Valladolid. Seriedad. Tel. 669086809

**CHICO** 45 años busca chica para amistad o lo que surja. Tel. 695017276

**SEÑOR 57 AÑOS** sencillo, hogareño, cariñoso, no fumador ni bebedor, busca mujer con buen corazón para bonita amistad y posible relación estable. Tel. 615273639

**Algunos puntos de distribución**

...donde puede encontrar su periódico **Gente**

Busque su punto más cercano.

**GENTROS CÍVICOS Y CENTROS DE SALUD**

47001 PERIODICO GENTE	SANTA MARÍA 4	47008 OFICINA COMOE + VIDION	PIRELLA ZEPHYRA 304
47001 CTE + JARDINERIA	SANTOYO 24	47008 ZARRO TOURS	PIRELLA ZEPHYRA 304
47001 AREA NUEVA	AVDA. DEL BOY 10 1º B	47008 COMERCIAL DUCOS	PIRELLA ZEPHYRA 304
47001 PEDIATRO HODGES	AVDA. ESCOBAR 6	47008 ANOPAPER	PIRELLA ZEPHYRA 304
47001 SIFELLA	AVDA. DE SAN NICOLAS 4	47008 BARRIOS PELAYO	PIRELLA ZEPHYRA 304
47001 LA BAL	AVDA. DE SAN NICOLAS 4	47008 BOLCAMA	PIRELLA ZEPHYRA 304
47001 EL ESTANCO DE LA PLAZA	PLAZA MAYOR 1	47008 Dia X	PIRELLA ZEPHYRA 304
47001 HERRALDO EDITA	AVDA. DE SAN NICOLAS 2	47008 VEPSA	PIRELLA ZEPHYRA 304
47001 CHEATISSÉ	PLAZA MAYOR 20	47008 VIDEO CLUB LITE	PIRELLA ZEPHYRA 304
47001 SIKORA	AVDA. DE SAN NICOLAS 1	47008 CAFETERIA BARRIAS	PIRELLA ZEPHYRA 304
47001 ALFA INNOVUMBA	AVDA. DE SAN NICOLAS 17	47008 CTE + JARDINERIA	PIRELLA ZEPHYRA 304
47001 MAJES TABOGA	TUDELA 10	47008 ATLANTIS 2008	PIRELLA ZEPHYRA 304
47001 MUEVETAN	PLAZA DE LA UNIVERSIDAD	47008 HOMER COMPUTERS	PIRELLA ZEPHYRA 304
47002 JOYERIA DIABLO	TRAFALGAR DE SAN NICOLAS 16	47008 CTE + JARDINERIA	PIRELLA ZEPHYRA 304
47002 ZERO	LOPEZ SANABRIZ 37	47008 PELICAM	PIRELLA ZEPHYRA 304
47002 EL ARDOL	TUDELA 10	47008 VANITY	PIRELLA ZEPHYRA 304
47002 CTE + JARDINERIA + STAFF	PLAZA DEL DUQUE 1	47008 FOTO ANGEL	PIRELLA ZEPHYRA 304
47002 LA COMARCA	PLAZA SANTA CRUZ 10	47008 Dia X	PIRELLA ZEPHYRA 304
47002 ANSAL RECIO	PLAZA DE SAN NICOLAS 4	47008 K WARE	PIRELLA ZEPHYRA 304
47002 SAFE ASSEGADOS	AVDA. DE SAN NICOLAS 1	47008 TILAGUNA PELLISEROS	PIRELLA ZEPHYRA 304
47002 BIBLIOTECA DE SAN NICOLAS	PLAZA DE SAN NICOLAS	47008 SUTOCASA	PIRELLA ZEPHYRA 304
47002 LA FLOR QUE ME ENCONTRE	PLAZA ROSALLES 10	47008 AGROSERVICIO SIN FRONTERAS	PIRELLA ZEPHYRA 304
47002 BENAM	PLAZA DEL MONTE 9	47008 BAR YE-YE	PIRELLA ZEPHYRA 304
47002 GIMNASIO	AVDA. DE SAN NICOLAS 10	47008 BICHOS	PIRELLA ZEPHYRA 304
47002 FUTBOL TOTAL BT	LOPEZ 17	47008 CTE + JARDINERIA	PIRELLA ZEPHYRA 304
47002 KINOS BOUTIQUE INFANTIL	TUDELA 10	47008 Dia X	PIRELLA ZEPHYRA 304
47002 PELLISEROS SANA MARTINEZ	PLAZA CARRERAS 3	47008 EL PIRATA CERVICINA	PIRELLA ZEPHYRA 304
47002 HERRALDO EDITA	AVDA. 2	47008 CENTRO DE	PIRELLA ZEPHYRA 304
47002 NUB. PROF. P. DE JUSTICIA	AVDA. DE SAN NICOLAS 21	47008 CTE + JARDINERIA	PIRELLA ZEPHYRA 304
47004 CTE + JARDINERIA	LAMPAZOS 30	47008 CTE + JARDINERIA	PIRELLA ZEPHYRA 304
47004 CTE + JARDINERIA	PROVINCIA 10	47008 BAR LAS COLUMNAS	PIRELLA ZEPHYRA 304
47004 TONDI IMPRIMERIA	PLAZA SAN NICOLAS 4	47008 NOVACASA	PIRELLA ZEPHYRA 304
47004 FISCAS BONILLA	AVDA. DE SAN NICOLAS 1	47008 Dia X	PIRELLA ZEPHYRA 304
47004 LAZAR REPISO Y B. DIGITALIZAS	PROVINCIA 10	47008 PELIGRINA MARCAL	PIRELLA ZEPHYRA 304
47004 KINOS BOUTIQUE INFANTIL	LAMPAZOS 14	47008 S.E. INGENIERO DE CERVANTES	PIRELLA ZEPHYRA 304
47004 OFICIO	PLAZA DE SAN NICOLAS 6	47008 CHARCUTERIA EL TUMEL	PIRELLA ZEPHYRA 304
47004 BEGUMES VITRINAGE	LAMPAZOS 18	47008 CTE + JARDINERIA	PIRELLA ZEPHYRA 304
47004 LEONOR FERRAZ	AVDA. DE SAN NICOLAS 10	47008 CTE + JARDINERIA	PIRELLA ZEPHYRA 304
47004 COMERCIAL BUCCO	LAMPAZOS 7	47008 PUPPIE OFICINA	PIRELLA ZEPHYRA 304
47005 FOTO ALBA	AVDA. DE SAN NICOLAS 10	47008 GRUPO LEONIA	PIRELLA ZEPHYRA 304
47005 WORK CLUB LUNE	AVDA. DE SAN NICOLAS 11	47008 PELIGRINA GALINDO	PIRELLA ZEPHYRA 304
47005 Dia X	AVDA. DE SAN NICOLAS 11	47008 BAR ROTONDO GALACHE	PIRELLA ZEPHYRA 304
47005 BOPHUM	P. SAN NICOLAS 1. BAJO 2	47008 PELIGRINA MARIBEL	PIRELLA ZEPHYRA 304
47005 BROQUERIA LA PAZ	AVDA. DEL CARMEN 16	47008 LIBRERIA MADRE	PIRELLA ZEPHYRA 304
47005 MUEBLES VICENTE	AVDA. DE SAN NICOLAS 11	47008 JOYERIA SOTO	PIRELLA ZEPHYRA 304
47005 MUEBLES C. OFICIO	AVDA. DE SAN NICOLAS 17	47008 PELIGRINA MARIA JESUS	PIRELLA ZEPHYRA 304
47005 MAIZTEZ DIEZ	AVDA. DE SAN NICOLAS 17	47008 INGENIERO DE VALLADOLID	PIRELLA ZEPHYRA 304
47006 MANTICOR	AVDA. DE SAN NICOLAS 17	47008 PELLU Y EST. CRISTINA SAIZ	PIRELLA ZEPHYRA 304
47006 NEVIA MARIA LUISA	AVDA. DE SAN NICOLAS 17	47008 CATERINA PARQUESOLO	PIRELLA ZEPHYRA 304
47006 FITNESS	AVDA. DE SAN NICOLAS 17	47008 ESP. CENTROSCOPY PARQUESOLO	PIRELLA ZEPHYRA 304
47006 FOTO PAZ	AVDA. DE SAN NICOLAS 17	47008 INFOVICO PARQUESOLO	PIRELLA ZEPHYRA 304
47006 MAJES DONAL	AVDA. DE SAN NICOLAS 17	47008 HEL. A. Y CREP S. MARRAN	PIRELLA ZEPHYRA 304
47007 NOVACASA	AVDA. DE SAN NICOLAS 17	47008 K WARE	PIRELLA ZEPHYRA 304
47007 ALFA INNOVUMBA	AVDA. DE SAN NICOLAS 17	47008 JUAN ROMERO PELIGRINOS	PIRELLA ZEPHYRA 304
47007 JOYERIA PROFOR	AVDA. DE SAN NICOLAS 17	47008 FITNESS PARK	PIRELLA ZEPHYRA 304
47007 CHIPS INFORMÁTICA	AVDA. DE SAN NICOLAS 17	47008 ESTANCO VILLA DEL PRADO	PIRELLA ZEPHYRA 304
47007 VCC	AVDA. DE SAN NICOLAS 17	47008 PUCHERO DE LAS NEGAS	PIRELLA ZEPHYRA 304
47007 ABO ALVARO Y RETORIBAS	AVDA. DE SAN NICOLAS 17	47008 Dia X	PIRELLA ZEPHYRA 304
47007 PELLISEROS HENAR Y GELU	AVDA. DE SAN NICOLAS 17		
47007 PARRANDA LA ESPERANZA	AVDA. DE SAN NICOLAS 17		
47007 TITONERIA CITY SEC	AVDA. DE SAN NICOLAS 17		
47008 CROQUERIA D'INSENO	AVDA. DE SAN NICOLAS 17		
47008 Dia X	AVDA. DE SAN NICOLAS 17		
47008 HERRALDO ANGELICA	AVDA. DE SAN NICOLAS 17		
47008 PELLISEROS S. DEL ARTE	AVDA. DE SAN NICOLAS 17		

**Gente Siempre cerca de Usted**

**ANÚNCIESE**

Nuestros Clasificados los ven + **Gente**, + fácil.

Teléfono 807 51 70 23

Santa María, 4

# Tu **Gente** profesional... en VALLADOLID

## ANUNCIE **SÉ**



**Sociedades Laborales**  
**AEMTA**  
Castilla y León

1ª Isabel la Católica, 5 1º Izq. TEL: 983 370 908

**Azahar** novias

Doctor Cazalla, 6 983 378 414



**GRUPO STAR**  
VIAGES DORAL  
CICL 47-19

Capuchinos, 2 (seminario Pº Zorrilla, 52) 47006 VALLADOLID  
Tlf: (+34) 983 23 77 10 E-mail: doral@grupostar.com

**RECA-SERVI**  
RECADOS... REVISIONES ALICERIAS... REQUERIDA FAQUETERIA... TRAMITACION DE DOCUMENTOS  
TEL: 983 399 214 (VALLADOLID)  
<http://reca.servi.es>



**Arte Urbano**  
Peluquería y estética integral  
Arte Urbano  
C/ Felipe II, 17  
983 152 695



**Chips** Informática  
Venta equipos  
Mantenimientos  
Servidores y Redes  
Reparaciones  
Servicios de Internet  
Dominios  
Cuentas correo  
Alojamiento web  
C/ Gabilondo 2 - Valladolid  
Tel. 983 334 000  
[correo@chips-tips.com](mailto:correo@chips-tips.com)

**AZAR calzados**  
Ferrari, 18 • 983 335 933  
Gabilondo, 2 • 983 227 039  
José A. Primo de Rivera, 1  
983 373 496  
[www.calzadosazar.com](http://www.calzadosazar.com)



bricolaje - jardinería - decoración  
**BRICORAMA**  
Tu tienda de confianza  
Calleja Baja de Somoza, 2, 1.ª

**ELECTRO MAC**  
por CERIE de ALMACEN FREJOS de DEFRIBO!  
Cebaduría, 5 (entre Aytz.) Teléfono 983 336 578

**foto7.es**  
Reportajes de BODA

**noviasmarialuisales**  
983336734  
P.Zorrilla,32  
Valladolid



**R·R**  
SONGOS PROFESIONALES  
C/ Zapateros, 19  
Tel y Fax 983 23 67 81  
47013 VALLADOLID  
Avenida Aytz, 21 con. MSCORP  
Tel: 983 33 78 88  
Parquesol - VALLADOLID

**Potente**  
Fuente Dorada, 14  
Tf. y Fax 983 301 728



**Pizarro Nogués**  
Asesores Inmobiliarios S.L.  
615 405 062  
983 302 592  
Madrina Escobedo, nº 6 Bajo  
47001 Valladolid



**OPTICA SP**  
Optica San Pablo  
Gafas de sol  
calidad y precio  
¡Siempre en ópticas!  
Pza. Rosarillo, 2  
Tfno. 983 25 11 11

**MAITE DEL VAL**  
Santiago, 29 LAS FRANCESSAS  
Tel: 983 37 57 57  
47000 VALLADOLID  
TELAS DECORACION

**metasana**  
GABINETE DE NUTRICIÓN Y DIETÉTICA  
C/ Menéndez Pelayo 2, Planta 3ª Oficina 20  
Tel: 983335037 / 601683582 / 601683583  
[www.metasana.es](http://www.metasana.es)

**Star** Colchonería  
ESTA PRIMAVERA GRAN OPORTUNIDAD HASTA EL 50%  
LIQUIDAMOS STOCK  
C/. Hípica, nº 11  
983 13 36 71

**[nPg]** NeoPyme Gestión  
Contable, fiscal, laboral, seguros y rentas  
C/ra. Rueda, 56 local B 47008 Valladolid  
T: 983 11 97 87 - F: 983 11 97 86  
Mov: 697 23 78 71 - 675 266 86

**VALTIERRA**  
LUBRICA - CERVECERÍA  
C/. Felipe II, 10



**MOTOR SERVEI.COM**  
GESTIONAMOS LA VENTA AFILIADOS A LA OCMRPA  
GARANTIAS DE VEHICULOS  
SERVICIOS FINANCIEROS  
TRÁMITES Y GESTIÓN  
C/ Juan Manbrilla, 5 - 47003 VALLADOLID  
Tel: 983 11 49 29  
[www.motorservei.com](http://www.motorservei.com)

**HIPERMUEBLE TIFON**  
Pal. Int. Soto de Madroño - C/ra. Caballero (junto a ascensor ACCOR Rava 12) VALLADOLID - Tel. 983 32 08 08  
C/ Hija, nº 25 Plaza San Andrés VALLADOLID - Tel. 983 21 48 74

**BAR BOHEMIA**  
COMIDAS POR ENCARGO - CENAS DE EMPRESA  
PLAZAS COMBINADAS  
RETRASMSIÓN DE TODOS LOS PARTIDOS DE LIGA  
C/ Setura, 13  
Tel: 983 37 00 34 47009 VALLADOLID

**PASIÓN NATURAL**  
C/. Pasión, 8 - Telf. 983 35 00 51



**A**

**Q**

**U**

**í**

Para más información: [www.genteenvalladolid.com](http://www.genteenvalladolid.com) - [www.gentedigital.es](http://www.gentedigital.es)

## En otoño no sólo se caen las hojas de los árboles

Esta estación provoca un debilitamiento del cuero cabelludo y la pérdida de pelo. Hay trucos para lograr un cabello fuerte y duradero

### Gente

Al igual que las hojas de los árboles, el pelo tiende a caerse más en el otoño. Los expertos conocen trucos sencillos pero efectivos.

**Seguir un buen régimen:** El régimen deberá contener proteínas, azufre, zinc, hierro y vitamina B. Tanto la yema de huevo como las lentejas contienen estos alimentos esenciales. Además, debemos evitar el exceso de grasas y de alcohol.

**Evitar el estrés:** El estrés es enemigo número 1 del pelo. Cuando comienza a manifestarse, lo hace al nivel del cuero cabelludo. Si se puede prevenir y dominar las tensiones, evitaremos también la caída prematura del cabello. Un buen truco para ayudarnos es realizar un tratamiento con magnesio que es un regulador natural.

**Dejar de fumar:** Entre otros efectos, fumar disminuye la elasticidad de los vasos sanguíneos, particularmente varios en el cuero cabelludo. El cigarrillo puede reducir significativamente el flujo sanguíneo que va a las raíces del cabello.



**Realizar deportes:** El deporte siempre es bueno para el pelo porque ayuda a eliminar toxinas, la transpiración y el sebo. El sudor puede desequilibrar el pH. Por lo tanto, hay que enjuagar bien el pelo o lavar con productos suaves y con poca espuma.

**Masajes para el pelo:** Como cualquier otra parte de nuestro cuerpo, el cuero cabelludo necesita un poco de ejercicio para estimular la circulación sanguínea. El movimiento se realiza con el pelo seco y sobre toda la cabeza, en el sentido de la cir-

culación: desde el cuello hasta la parte superior de la cabeza (coronilla), y después desde las orejas hasta la coronilla, insistiendo en la zona frontal y en la parte superior del cráneo.

**Elegir un buen champú:** A la hora de adquirir un champú, es conveniente que no escatimemos en su precio. No cuenta tanto el número de lavados semanales como la calidad y la suavidad del producto que utilizemos. Por supuesto, tampoco debemos escatimar en la cantidad de lavados.

## La hemodiálisis sigue siendo una desconocida

Sólo el 6,4% de los enfermos con insuficiencia renal utilizan la diálisis peritoneal domiciliaria en Castilla y León

### Gente

Mientras que los pacientes en diálisis peritoneal domiciliaria conocen todas las modalidades de tratamiento sustitutivo renal y han optado por dializarse en casa, los pacientes de hemodiálisis demuestran un nivel de desconocimiento muy elevado sobre los tratamientos sustitutivos renales disponibles para los enfermos con insuficiencia renal crónica, y un escasísimo conocimiento sobre lo que es, representa y aporta la diálisis peritoneal, según el "Estudio Nacional de opinión a pacientes con Insuficiencia Renal Crónica" que ha presentado la Fundación Renal ALCER España (FRAE).

La falta de información provoca casos como el de Castilla y León, en el que sólo el 6,4% de los enfermos de insuficiencia renal crónica utilizan diálisis peri-

toneal domiciliaria, a pesar de sus ventajas. En Castilla y León, de los cerca de 2.400 pacientes en tratamiento renal sustitutivo, el 47% están trasplantados, el 46% están en hemodiálisis y sólo el 6,4% en diálisis peritoneal, aproximadamente.

Esta situación se produce a pesar de que "la diálisis peritoneal domiciliaria ofrece ventajas para el paciente tanto a nivel clínico como de calidad de vida ya que le permite continuar con su situación laboral y personal y le aporta mayor libertad, independencia y más intimidad en sus tratamientos, además de que supone un ahorro para el Sistema Nacional de Salud, ya que la hemodiálisis es un 44% más costosa", asegura el Dr. Mario Prieto, responsable de Diálisis Peritoneal del Servicio de Nefrología del Hospital de León.

### ■ EN BREVE

PARA ENSAYOS FÁRMACOS

#### El IOBA estrena cámara pionera

■ El Instituto Universitario de Oftalmología Aplicada (IOBA) presentó la Cámara de Ambiente Controlada, cuyo objetivo principal es permitir que a través de ella puedan realizarse todo tipo de ensayos de nuevos fármacos y soluciones oftalmológicas, calibrando y controlando las características ambientales (grado de humedad, presión y temperatura) que se consideran indispensables para probar la bondad y la inocuidad del producto o medicamento que se analiza. Se convierte en la primera de este tipo en Europa, además de una de las pocas en el mundo.



Con su permiso...

**DÉBORA BLANCO**

Directora de Gastronomía RESTAURANTE ZARABANDA



#### Inauguraron Zarabanda el pasado mes de septiembre, ¿Cómo va todo?

Desde la apertura el 3 de septiembre, el desarrollo de las distintas áreas de gastronomía: cafeterías, restaurante de menú del día, eventos y el restaurante gourmet están siendo muy satisfactorias para nosotros. El público tiene mucha curiosidad por ver el edificio por dentro, con su Plaza de las Palmeras y nuestro Restaurante en un voladizo sobre ella.

#### ¿Qué nos ofrecen?

La oferta ocupa prácticamente todas las necesidades de nuestros clientes ya que contamos con todo tipo de servicios haciendo más énfasis en el Restaurante Gourmet con un aforo de 70 personas, donde tanto los menús como la decoración dentro de un edificio emblemático y único como es el Centro Cultural Miguel Delibes hacen que la visita sea especial.

#### Uno de sus objetivos es conseguir una estrella Michelin. ¿Cómo se puede conseguir?

La Estrella Michelin realmente no es un objetivo, nosotros trataremos de hacer las cosas lo mejor posible y si llega ese premio nos hará muy felices, pero para merecerla hay que dar tiempo y trabajar duro. Nuestra

prioridad de momento es que los clientes salgan satisfechos.

#### Cuenta con un equipo gastronómico de lujo. ¿Es esa una de las claves?

El tener un equipo bien preparado es la clave del éxito y Zarabanda cuenta con unos grandes profesionales que, sin duda, recogerán el fruto de un trabajo bien realizado, también la ilusión es otra de las claves y aquí no nos falta.

#### Su menú degustación cuesta 43 euros ¿Qué incluye?

Se compone de un entrante frío, otro caliente, pescado, carne y postre. Todos los días cambia dependiendo de los productos del mercado y las ideas más recientes del equipo de cocina en colaboración con el Maitre y sus ayudantes, ya que ellos son los que van viendo los gustos de nuestros clientes.

#### ¿Dónde podemos encontrarles?

Estamos en el Centro Cultural Miguel Delibes. Un lugar diferente a todo lo que conocemos en Valladolid, con una moderna decoración nos situamos en una puesta en escena a la altura de las grandes ciudades del mundo.

**Restaurante Zarabanda (CCMD). Avda. Monasterio Nuestra Señora de Prado 2 983.384812 y 983.384811**

## El teléfono de la gripe A

Los sistemas de información puestas en marcha por la Junta de Castilla y León para atender la demanda ciudadana de información ante la nueva gripe A/H1N1 (teléfono de información gratuito 900 222 000 han atendido hasta el momento a un total de llamadas de 4.081, de las cuales 1.752 fueron desde Valladolid.

A esta cifra hay que sumarle las 209.095 visitas que recibió el subportal que la Junta de Castilla y León ha puesto en marcha, exclusi-

vamente dedicado a la gripe A. De éstas, 7.132 vistas se realizaron con el fin de completar el test de autoevaluación de gripe A que está disponible en la misma página web. Además, se contabilizaron 6.043 test realizados por ciudadanos de Castilla y León; 723 por personas de otras zonas de España, y 366, de otros países. Por lo que se refiere a los vallisoletanos, correspondieron 2.435 tests. La página y el teléfono siguen activos.

# 22 Cine y TV



## FALLECE JOSÉ LUIS LÓPEZ VÁZQUEZ

El cine español está de luto. Ha muerto José Luis López Vázquez, uno de los actores más prolíficos de nuestro país con más de 200 películas en su currículum. Tenía 87 años.

••••• Obra maestra ••••• Muy buena ••• Buena •• Flojita • Mala

cine

### CELDA 211 ●●●●

## La supervivencia le echa un pulso al destino

**Director:** Daniel Monzón  
**Intérpretes:** Alberto Ammann, Luis Tosar, Antonio Resines, Manuel Morón, Marta Etura, Carlos Bardem  
**País:** España **Género:** Thriller



#### Marcos Blanco

Con todos ustedes, una de las mejores películas que ha generado el cine español en los últimos años. Utilizando como base la novela escrita por Francisco Pérez Gandul, Monzón dirige este thriller carcelario en el que Juan, un novato funcionario de prisiones, es víctima de su destino al verse envuelto en el motín ideado por los presos, con 'Malamadre' a la cabeza.

Esta desgraciada casualidad propicia un claustrofóbico desarrollo audiovisual, cuya agresividad anímica transmite tensión a borbotones, situaciones límite y la constatación de que las circunstancias pueden transformar a cualquier cordero en el lobo más feroz del globo terráqueo. La historia se con-

vierte en un conjunto de acciones imprevisibles, donde prima la astucia, son inevitables las mentiras y existe un riesgo constante de que la muerte aparezca en cualquier momento, avivando el espíritu de supervivencia.

#### LUIS TOSAR, BRILLANTE

En este contexto, sobrevale cada intervención de Luis Tosar como 'Malamadre', quien establece una singular amistad con Juan, un Alberto Ammann espléndido.

La relación de éste último con los presos, las que se establecen entre los propios encarcelados y la convivencia con los funcionarios de la cárcel generan un filme sobresaliente, cuya riqueza de planos es excelente, otorgando al filme una intimidad angustiosa. Las pulsaciones cardíacas van y vienen sin control.

[www.gentedigital.es](http://www.gentedigital.es)

✦ CONSULTE EL VIERNES EN LA WEB LOS ESTRENOS DE ESTA SEMANA

### SIN NOMBRE ●●●

## Violento sueño de libertad

**Director:** Cary Joji Fukunaga **Intérpretes:** Hector Jiménez, Luis Fernando Peña, Diana García, Tenoch Huerta **Género:** Thriller **País:** México, USA **J.C.**

Fukunaga retrata con un realismo sorprendente el sueño americano de la comunicación latinoamericana que pretende alcanzar aquel país para huir de su cotidianidad. Lo hace incluye en este dramático viaje a un elemento corrosivo y habitual para llevar a cabo este viaje: las bandas criminales. Inmigración, bandas violentas y una historia de amor familiar son los tres ejes fundamentales del filme, cuya ambientación se agradece. La tensión cinematográfica convive con instantes que permiten conocer más a los personajes.



### PRÓXIMOS ESTRENOS

#### JULIE Y JULIA

Meryl Streep es Julia Child y Amy Adams es la escritora Julie Powell en la comedia de Nora Ephron. Antes que Ina, antes que Rachael, antes que Emeril, Julia fue la mujer que cambió la forma de cocinar de los Estados Unidos. Sin embargo, en 1948, Julia Child (Meryl Streep) era simplemente una norteamericana viviendo en Francia. El trabajo de su marido los llevó a París, y el infatigable espíritu de Julia anhelaba tener algo que hacer.

Medio siglo más tarde, Julie Powell (Amy Adams) está atascada. Cerca de los 30, vive en Queens y trabaja en un cubículo al tiempo que sus amigas tienen un apabullante éxito; para focalizar sus energías Julie se aferra a un plan, que a simple vista parece una locura. Julie decide dedicarse un año exacto a cocinar las recetas que componen el libro 'Mastering the Art of French Cooking', escrito por Child.



#### SIEMPRE A TU LADO

Lasse Hallström dirige esta historia real de Hachiko, un perro que iba diariamente a esperar a su dueño a una estación japonesa (incluso 10 años tras su muerte).



#### THE BOX

Thriller fantástico el que una pareja recibe en los años 70 una caja con un botón. Si lo aprietan, recibirán un millón de dólares pero un desconocido fallará por su acción.



#### A LA DERIVA

Tras dos años en una ONG en África, Anna inicia una relación con un paciente del centro donde trabaja como seguridad. Filme que lleva el sello del cineasta Ventura Pons.



#### ELOISE

Una enigmática joven, Eloise, introducirá a Diana, una chica de 18 años, en un mundo de nuevas sensaciones. Drama romántico lesbico del santanderino Jesús Garay.



### HOME, ¿DULCE HOGAR? ●●

## Muy original, poco profunda

**Director:** Ursula Meier **Intérpretes:** Isabelle Huppert, Olivier Gourmet **País:** Bélgica, Francia, Suiza **J.C.**

La originalidad que desprende la película de Meier, con esa familia cuya plácida vida en el campo se ve alterada por la construcción de una autopista en sus propias narices, carece de la profundidad necesaria para dar un salto de calidad. El guión pierde contundencia con el paso de los minutos y la fuerza actoral se desvanece.



tdt

lunes	martes	miércoles	jueves	viernes	sábado	domingo
9.00 Programa. Los desayunos de TVE	10.00 Informativo. Edición matinal	10.00 Serie. Manos a la obra	9.00 Programa. Utilísima.	12.00 Programa. Banzuke	11.00 Programa. Más que coches.	9.00 Programa Infantil. Boing.
10.00 Serie. Sensación de vivir	11.30 Serie. El príncipe de Bel Air.	11.30 Programa. El Debate de CNN+	10.00 Serie. Manos a la obra	14.00 Serie. Yo soy Bea	12.30 Programa. Economía a fondo	10.00 Los Magos de Waverly Place
11.30 Programa. Punto de mira	12.00 Serie. Diagnóstico asesinado.	12.30 Informativo. España en Comunidad	11.20 Serie. Lazy Town.	15.30 Informativo. Telediarío 1	14.30 Serie. Si, cariño.	11.00 Informativo. Edición matinal.
14.00 Serie. Tazán.	12.45 40 Latino.	13.30 Serie. UPA.	14.00 Gol noticias. Art Attack.	16.30 Serie. Si, cariño.	17.30 Serie. Surf Girls.	12.30 Serie. H2O.
16.30 Serie. Un golpe de suerte.	14.30 Programa. Mujeres y hombres y viceversa	14.45 Programa. El coleccionista de imágenes.	14.30 Programa. Art Attack.	20.00 Informativo. Edición tarde	19.00 Programa. Vaya semana.	14.00 Serie. El Zorro, Generación Z.
20.30 Camera Café.	16.30 Renovate moda.	17.30 Camera Café.	17.30 Noticias.	20.30 American Dad.	21.00 Fútbol Liga BBVA.	19.00 Fútbol Liga BBVA
18.35 Gol noticias.	18.00 American Dragon.	18.35 Gol noticias.	18.30 Serie. Shin Chan	20.30 Serie. Ley y Orden.	21.00 Los Simpsons.	21.00 Mundo Toons.
21.00 Los Simpsons.	19.30 Serie. Madre Luna.	19.30 Serie. Madre Luna.	20.30 Fútbol Liga BBVA.	23.00 Salvame.	23.00 Semanal 24 Horas	22.00 Serie. La leyenda del buscador.
22.00 Noticias. Edición Noche	21.00 Fútbol. Premier League.	22.00 Serie. Matrimonio con hijos.	23.30 Serie. Yo y el mundo.	22.00 Serie. Buffy, cazavampiros.	23.15 Factor Miedo.	22.30 Sunny entre estrellas
00.00 Veo Fútbol	22.45 Zoom - Tendencias	22.30 Phineas y Ferb	00.30 Agitación + IVA	23.00 Baile Latino	00.55 Serie. La historia interminable	23.45 Serie. Mentis criminales.
1.00 Informativo. Noticias 24 horas	1.35 Informativo. Gol noticias.	23.30 Serie. Aida.	1.30 Informativo. Cara a Cara.	23.30 Informativo. Economía 23.		

SUPERLEAGUE FÓRMULA: JARAMA

Domingo 12.30 horas en Cuatro Última parada de la Superleague Formula. El piloto español Adrián Vallés, que forma parte del Liverpool, puede conseguir su primer campeonato este domingo. La carrera la retransmitirá Manu Carreño.



MOTOCICLISMO: GP VALENCIA

Domingo desde las 09.30 horas en TVE1 El piloto italiano Valentino Rossi, ya campeón del mundo de MotoGP en 2009, espera desquitarse de los malos resultados de temporadas anteriores en el circuito Ricardo Tormo de Cheste (Valencia).



123

Table with 7 columns: VIERNES, SÁBADO, DOMINGO, LUNES, MARTES, MIÉRCOLES, JUEVES. Each column lists TV channels and program details for that day.

Table with 7 columns: VIERNES, SÁBADO, DOMINGO, LUNES, MARTES, MIÉRCOLES, JUEVES. Each column lists TV channels and program details for that day.

Table with 7 columns: VIERNES, SÁBADO, DOMINGO, LUNES, MARTES, MIÉRCOLES, JUEVES. Each column lists TV channels and program details for that day.

Table with 7 columns: VIERNES, SÁBADO, DOMINGO, LUNES, MARTES, MIÉRCOLES, JUEVES. Each column lists TV channels and program details for that day.

Recommended section featuring 'El Mentalista' and 'L.A. Lakers - Grizzlies'. Includes a photo of Patrick Jane and a photo of Pau Gasol.

Table with 7 columns: VIERNES, SÁBADO, DOMINGO, LUNES, MARTES, MIÉRCOLES, JUEVES. Each column lists TV channels and program details for that day.

Table with 7 columns: VIERNES, SÁBADO, DOMINGO, LUNES, MARTES, MIÉRCOLES, JUEVES. Each column lists TV channels and program details for that day.

Advertisement for AVA H I S A S, featuring a car accident scene and text about insurance services.

# 140.000 cazadores recorren Castilla y León

La caza en Castilla y León tiene unos números que producen vértigo. Las más de 143.000 licencias de caza, repartidas entre caza mayor, caza menor y galgueros, generan unos ingresos directos de más de 150 millones de euros y dan empleo a cerca de 1.200 personas. El 40% de las licencias que se tramitan son para cazadores de fuera de la Comunidad. La provincia con mayor número de licencias es León con 5.558 y la que menos Segovia con 1.510. En cuanto al número de cotos destaca la provincia de Salamanca con 1.132 terrenos cinegéticos, mientras que Valladolid es la que menos tiene con tan solo 398. El 90% de la superficie de la Comunidad está aprovechado como zona de caza, lo que equivale a casi nueve millones de hectáreas repartidas en 5.798 cotos.

Hasta el 31 de enero de 2010, los aficionados a la caza tendrán disponibles 48 días hábiles para abatir las codiciadas perdices, reinas indiscutibles de 'la general', así como ciervos, jabalíes, corzos, conejos, liebres, patos, etc. Pese a la gran cantidad de días, los gestores cinegéticos limitan la caza menor a domingos y festivos, generalmente. Sobre todo en un año como éste en el que las condiciones meteorológicas han hecho que las poblaciones de especies cazables sean menores que en anteriores temporadas.



En la caza menor, la liebre será la gran ausente ya que durante la media veda se vieron muy pocas. Son muchas las voces que reclaman una política de recuperación de esta especie que se encuentra en los números más bajos de la historia. Por el contrario, la torcaz se convertirá en una excelente alternativa por la gran cantidad de ellas que vuelan nuestros cotos. La perdiz se encuentra en valores moderados debido a que la sequía primaveral y estival ha mermado considerablemente las polladas. El conejo ha abundado durante el verano, llegando a cazarse en algunos cotos durante la media veda.



Habrá que esperar a ver cómo va evolucionando la temporada. Hasta el momento, en estas dos semanas de apertura, han sido más las ganas que las capturas, algo normal después de un largo período de inactividad y, en parte, debido a las sofocantes temperaturas con las que hemos comenzado a recorrer nuestros cotos. A partir de ahora y con el frío metido en los huesos, habrá que estar ojo avizor y afinar la puntería. ■

J. J. Taboada López



Gente a la última

## Eficiencia energética: cosa de todos

La energía, en sus diversas formas, eléctrica, térmica, nuclear..., es una de las fuentes de que permiten a un país su desarrollo económico y en la medida en la que tengamos nuestros propios recursos para su obtención mayor es la independencia y la posibilidad de crecimiento.

Todos hemos visto en estos últimos años como nuestros recibos de gas y electricidad han empezado a rascar nuestros bolsillos y lo peor aún no ha llegado.

Ya se nos anunciaba a primeros de año que nuestros recibos de suministro eléctrico tendrían que incrementarse hasta un 30%, algo disparatado pero que poco a poco se va implantando.

Lo cierto es que muchas veces el gasto energético se realiza de manera incontrolada e injustificada y que independientemente de la cuantía del recibo, que es lo que nos hace pupa, hay que pensar también en las consecuencias que nuestro planeta sufre por las

malas gestiones que cada uno hace de la energía.

Lo de la bombilla de bajo consumo puede ser un pequeño paso, pero hay mucho por hacer y cada uno dentro de sus posibilidades puede aportar mucho.

Una de las medidas que se ha llevado a cabo es la obligación, de acuerdo con el Real Decreto 47/2007, para todos los edificios de nueva construcción, de certificar su eficiencia energética, es decir, debe de reverse que consumos tendrán para satisfacer la todas las necesidades energéticas en condiciones normales de funcionamiento y ocupación.

Además deberán de disponer de la etiqueta de eficiencia energética, que nos informará del nivel de calificación de eficiencia energética obtenida. Con esta medida se intenta favorecer la promoción de edificios de alta eficiencia energética y las inversiones en ahorro de energía.

La energía la necesitamos todos y también es cosa de todos utilizarla eficientemente.

Yolanda Hernández Morales